



# Наша Слова



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 44 (1351) 1 ЛІСТАПАДА 2017 г.

## Выкарыстоўваць усе магчымасці, каб беларуская мова стала рэальна дзяржаўнай

29 кастрычніка ў адукацыйным цэнтры Ёханеса Раў у Менску адбыўся XIII справаздачна-выбарчы з'езд ГА "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны". Наша грамадская арганізацыя, якая абараняе родную мову як нацыянальную каштоўнасць, сёння налічвае 6400 сяброў у розных рэгіёнах краіны і цягам году мае свайго прадстаўніка ў Парламенце Рэспублікі Беларусь. Актыўнымі сябрамі ТБМ з'яўляюцца пісьменнікі, выкладчыкі беларускай мовы школ і ВНУ краіны, прафесура сталічных і рэгіянальных універсітэтаў, вучоныя, мастакі і іншыя прадстаўнікі нацыянальнай інтэлігенцыі. XIII з'езд ушанавалі сваёй прысутнасцю і выступленнямі амбасадар Украіны Ігар Кізім і амбасадар Чэхіі Мілан Экерт. Падтрымку дэлегатом з'езду выказаў старшыня партыі БНФ Рыгор Кастусёў. Даслаў пісьмовае вітанне Роберт Райлі, Павераны ў справах Злучаных Штатаў Амерыкі ў Рэспубліцы Беларусь.

На працягу 19 гадоў арганізацыю узначалваў кандыдат гістарычных навук Алег Анатольевіч Трусаў, які пераняў паходню любові да роднага слова ад слынных паэтаў Ніла Гілевіча і Генадзя Бураўкіна. 29 кастрычніка ён перадаў свае паўнамоцтвы спадарыні Алене Анісім, якая была абрана большасцю галасоў дэлега-



таў з'езда. Сябры ТБМ падзякавалі Алегу Трусаву за шматгадовую плённую дзейнасць і пакінулі за ім тытул ганаровага старшыні.

Наша Гарадзенская суполка ТБМ вылучала тры кандыдатуры: Лявона Баршчэўскага, Уладзіміра Коласа і Алену Анісім. Я даўно ведаю спадарыню Алену, бо яна - мая зямлячка, мы паходзім з ёй з адной мясцовасці, - сказаў прафесар Аляксей Пяткевіч, які выкладае ў Гарадзенскім універсітэце цягам 40 гадоў. - Гэта яркая індывідуальнасць нацыянальна стойкага характару. Ёй уласціва здольнасць паспяхова рабіць канкрэтную справу. Яна бяспярэчна заслугоўвае павагі.

На канферэнцыі Віцебскай арганізацыі мы выра-

ную вагу ў справе распаўсюду беларускай мовы, - адзначыў былы супрацоўнік Віцебскага педынстытута імя Машэрава Анатоль Родзік.

Што датычыць планаў на будучыню, мы будзем працягваць нашу правабарончую дзейнасць, каб адстойваць правы на родную мову, запісаных ў Канстытуцыі, - адзначыла па абранні яе на пасаду старшыні ТБМ Алена Анісім. - Будзем прыкладаць свае намаганні на пашырэнні ўжытку беларускай мовы ў сферы адукацыі, сферы інфармацыі і заканадаўства. Мы будзем працаваць з бацькамі, каб павялічыць колькасць беларускіх класаў, і з настаўнікамі, каб у нас былі годныя кадры. Будзем працаваць і з бізнес-структурамі, якія сёння прыхільна ставяцца да



шылі, што прызначыць Алену Анісім новай старшынёй вельмі слушна, бо спалучэнне досведу кіраўніцтва ТБМ і дэпутацкай дзейнасці - добрая магчымасць, каб унесці яшчэ большы ўклад у развіццё беларускай мовы. Яна будзе выкарыстоўваць сваю палітыч-

беларускай мовы, будзем супрацоўнічаць з Міністэрствам культуры, выкарыстоўваць усе магчымасці, каб беларуская мова стала дзяржаўнай. Мова - наша неamatэрыяльная каштоўнасць.

(Заканчэнне на старонцы 2.)

## 135 гадоў з дня нараджэння Якуба Коласа

Якуб КОЛАС, Канстанцін Міхайлавіч Міцкевіч (3 лістапада 1882, засценак Акінчыцы Менскага пав. Менскай губ. (цяпер у межах г. Стоўбцы) - 13 жніўня 1956, Менск; псеўданімы: Тарас Гушча, Карусь Лапаць, К. Адзінокі, К. Альбукі, Андрэй "сацыяліст", Тамаш Булава, Ганна Груд, Мікалае-вец, Лесавік і інш.) - беларускі паэт, прэзіяк, драматург, крытык, публіцыст, перакладчык, вучоны, педагог, грамадскі дзеяч; адзін з заснавальнікаў (з Янкам Купалам) сучаснай беларускай літаратуры і літаратурнай мовы. Народны паэт Беларусі (1926). Акадэмік АН Беларусі (1928). Заслужаны дзеяч навукі Беларусі (1944).

Нарадзіўся ў сялянскай сям'і Міхала Казіміравіча і Ганны Юр'ёўны (народжаная Лёсік) з вёскі Мікалаеўшчына (цяпер за 12 км ад Стоўбцаў). Неўзабаве па нараджэнні Ко- прустся, так звалі Канстанціна дома, сям'я пераехала ва ўрочышча Ласток (або Сухашчына), потым, у 1890-1904 гадах, Міцкевічы жылі ў леснічоўцы Альбукі паблізу Мікалаеўшчыны.

Скончыў 2-гадовае Мікалаеўшчынскае народнае вучылішча (1894). Наступныя тры гады жыў у Альбукі, дапамагаў на гаспадарцы бацькам, шмат чытаў, рыхтаваўся да паступлення ў настаўніцкую семінарыю.

На кошт скарбу ў 1898 годзе паступіў у Нясвіжскую настаўніцкую семінарыю. Па сканчэнні семінарыі (1902) працаваў настаўнікам на Палесці ў вёсках Люсіна (цяпер Ганцавіцкі раён), Пінкавічы (цяпер Пінскі раён). Рабіў этнаграфічныя і фальклорныя запісы. Актыўна ўдзельнічаў у нелегальным настаўніцкім з'ездзе (9.7-10.7.1906) у Мікалаеўшчыне, з'езд разagnaла паліцыя і К. Міцкевічу сярод іншых забаранілі настаўнічаць.

Зімою 1906-1907 года Я. Колас жыў у родных у леснічоўцы Смалярыя, без адпаведнага дазволу адкрыў прыватную школу. У 1907 годзе прыехаў у Вільню, пачаў працаваць загадчыкам літаратурнага аддзела "Нашай нівы", але праз некалькі тыдняў паводле загаду паліцыі пакінуў горад. У студзені-красавіку 1908 г. працаваў у прыватнай беларускамоўнай школе ў вёсцы Сані (цяпер Талачынскі раён),

арганізатарамі якой былі Тарэза Гардзялкоўская і яе сын Канстанцін Гардзялкоўскі. Неўзабаве быў арыштаваны і 15.9.1908 года асуджаны на 3 гады турэмнага зняволення. Увесь тэрмін Я. Колас адбываў у Менскім астра-розе. Па вызваленні (1911) з верасня Я. Колас без дазволу навучаў дзяцей чыгуначнікаў у Лунінцы, у 1912 годзе атрымаў Пасведчанне пра дабранадзейнасць і да 1914 года афіцыйна працаваў настаўнікам ў Купяцічах паблізу Пінска, а затым у Пінскім 3-м прыходскім вучылішчы. У чэрвені 1913 года Я. Колас ажаніўся з настаўніцай пінскай чыгуначнай школы Марыяй Дзмітрыеўнай Каменскай, яны пражылі разам больш за 30 гадоў, мелі трох сыноў. У гэты ж перыяд, у жніўні 1912 года, на леснічоўцы Смольня паблізу Мікалаеўшчыны Я. Колас пазнаёміўся з Янкам Купалам, гэтай сустрэчай пачалося іх сяброўства.

Падчас 1-й сусветнай вайны з 1915 года разам з сям'ёю ў бежанстве ў Маскоўскай губерні. Мабілізаваны, скончыў Аляксандраўскае ваеннае вучылішча (Масква, 1916) і служыў у запасным палку ў Пермі. У званні падпаручніка летам 1917 года адпраўлены на Румынскі фронт, але неўзабаве за станам здароўя атрымаў адпачынак. Урэшце, як настаўнік Я. Колас быў вызвалены ад вайскавай службы і застаўся з сям'ёю ў Абаяні, працаваў настаўнікам і школьным інструктарам.

У 1921 годзе Я. Колас выкліканы ўрадам БССР вярнуўся ў Менск. Супрацоўнічаў з Навукова-тэрміналагічнай камісіяй Народнага камісарыята асветы, Літаратурнай камісіяй па зборы вуснай народнай творчасці Інбелкульту, быў выкладчыкам у Беларускім педагагічным тэхнікуме і Беларускім дзяржаўным універсітэце, чытаў лекцыі па граматыцы і метадыцы выкладання беларускай мовы на



Службкіх настаўніцкіх педагагічных курсах.

У 1920-я-1930-я гады Я. Колас актыўна ўдзельнічае ў навуковым і грамадска-палітычным жыцці БССР. З 1928 года ён акадэмік АН БССР, з 1929 - член яе Прэзідыума і віцэ-прэзідэнт. У 1927-1929 гадах кандыдат у члены ЦВК БССР, у 1929-1931 і 1935-1938 - член ЦВК БССР. Удзельнік 1-га Усебеларускага з'езда савецкіх пісьменнікаў у Маскве (1934), на абодвух з'ездах абраны ў кіруючыя органы саюзаў пісьменнікаў. Няпедзячы на прызнанне заслуг Я. Коласа з боку савецкай дзяржавы - у 1926 годзе ён атрымаў званне Народнага паэта Беларусі і пажыццёвую пенсію - пісьменнік трапіў пад хвалю рэпрэсіі 1920-х-1930-х гадоў. З сярэдзіны 1920-х у доме Я. Коласа не раз праводзілі ператрусы, самога пісьменніка выклікалі на допыты. Савецкія органы дзяржбяспекі спрабавалі прыцягнуць Я. Коласа да шэрагу спраў, у т.л. гзв. "Лістападаўскай" і "Саюза вызвалення Беларусі". Ён вымушаны быў каяцца ў "памылках". У 1930-я рэпрэсаваны і загінулі многія знаёмыя, калегі і сваякі Я. Коласа, у т.л. матчыны брат Язэп Лёсік і жончыны брат Аляксандр Каменскі. Самому Я. Коласу не раз пагражаў арышт і рэпрэсіі, але, мусіць, на гэта не было атрымана дазволу вышэйшага савецкага кіраўніцтва. Гэтыя падзеі негатыўна адбіліся на псіхалагічным стане пісьменніка, адпаведна і на яго творчасці...

Вікіпедыя.

ISSN 2073-7033



9 772073 703003 >



## Выкарыстоўваць усе магчымасці, каб беларуская мова стала рэальна дзяржаўнай

(Заканчэне. Пачатак на ст. 1.)

Першым намеснікам старшыні ТБМ абраны спадар Уладзімір Колас, кіраўнік беларускага Нацыянальнага ліцэя, які ўзначальвае Раду беларускай інтэлігенцыі. Пасады яшчэ трох намеснікаў занялі Дзяніс Тушынскі, Аляксандр Давідовіч і Станіслаў Суднік.

- У сферы культуры мы можам дабіцца шмат шляхам перамоваў з прадстаўнікамі дзяржаўных структур, - выка-



заўся на з'ездзе Рыгор Сямёнавіч Сініца. - У Менску нашымі намаганнямі каля ратушы паўстаў вайт з граматы Магдэбурскага права, а ў Віцебску - помнік князю Альгерду, нядаўна паўсталі помнікі С. Манюшкі і В. Дуніну-Марцінкевічу. - Мы вядзем перамовы з мэрам пра помнік Глебу Менскаму. Трэба разумна даводзіць свае прапановы прадстаўнікам улады і пераконваць людзей у дзяржаўных кабінетах. Беларус мусіць быць талерантным і ахайным, быць прыкладам паводзін у знешнім выглядзе, ён не мае права з'яўляцца на публіцы нецвярозым, і тады мы зможам дамагацца сваіх мэтай! - падкрэсліў старшыня Беларускага саюза мастакоў і сябар ТБМ.

Значным было на з'ездзе выступленне першага міністра замежных спраў незалежнай Беларусі Пятра Кузьміча Краўчанкі, які стаяў ля вытокаў стварэння ТБМ у 1989 годзе, працаваў у Вярхоўным Савеце 12 і 13 склікання, і з'яўляецца сябрам Рады ТБМ. Сёння ён працуе ў Міжнародным фондзе імя Міхала Клеафаса Агінскага. Сёлета ён арганізаваў паездку 30 сяброў ТБМ у Падую, Фларэнцыю, Рым.

- Мы павінны прыкла-сці намаганні, каб наша мова рэальна стала дзяржаўнай, - адзначыў Пётр Краўчанка. - Сябры ТБМ усюды павінны паказваць сваю інтэлігентнасць і шляхетнасць, быць добрамыслымі і адмовіцца ад рэзкай крытыкі, шукаць кампрамісы і дэманстраваць узаемную павагу.

Свае прапановы з'ездзе выказаў прафесар Мікалай Іванавіч Савіцкі.

Прадстаўнікі маладога пакалення ТБМ засведчылі пра сваё жаданне актыўна працаваць далей.

- Мы запрашаем у Магілёў цікавых харызматычных асобаў: Эдуарда Акуліна, Ляаніда Дранько-Майсюка, Алеся Краўцэвіча, - распавёў Алег Дзьвяжкоў. Ён ўзняў пытанне захавання літаратурных музеяў Максіма Гарэцкага ў Малой Багацькаўцы і Алеся Адамовіча, і заклікаў усіх сяброў ТБМ наведваць гэтыя музеі.

- Мы пачыналі адстойваць свае моўныя правы яшчэ ў школе, калі паграбавалі дзённікі і падручнікі на беларускай мове, - сказаў Кірыл Шык з Фрунзенскай арганізацыі Менска. - Да дзейнасці ў ТБМ нас заахвоціў выкладчык Алесь Чэчат. Моладзь нашага раёна нядаўна праводзіла флэш-мобы ў падтрымку беларускіх выданняў: "Сфатаграфуйся з беларускай кнігай", "Сфатаграфуйся з газетай "Наша слова". Актыўную дзейнасць для дзетак і маладых бацькоў вядзе ў Гомелі Алесь Аўласевіч.

- Мы мусім не толькі гаварыць, але і спяваць па-беларуску, - падкрэсліў сябра Лідскай арганізацыі ТБМ бард Сяргук Чарняк. Як народ спявае, так ён і працуе!

С. Чарняк выканаў песні на вершы Максіма Багдановіча і Лявона Вольскага.

З'езд ТБМ прыняў дзве рэзалюцыі - пра неабходнасць беларускамоўнай вы-

шэйшай адукацыі і пра тое, каб Парламент прымаў законы адразу ў двух версіях: рускай і беларускай, і тры пастановы: "Аб унясенні ў парадак дня сесіі Палаты Прадстаўнікоў Нацыянальнага Сходу Рэспублікі Беларусь законапраекту "Аб дзяржаўнай падтрымцы беларускай мовы", "Аб заснаванні электроннай версіі газеты "Наша слова", "Аб ініцыяванні прыватнай беларускамоўнай адукацыі". Рэдактарам газеты "Наша слова" пераабраны Станіслаў Вацлававіч Суднік.

- Важна захаваць што-



тыднёвік, які сведчыць пра дзейнасць арганізацыі, - адзначыў ён.

На з'ездзе абмяркоўвалася перспектыва стварэння электроннага варыянту газеты "Наша слова".

Эла Оліна.  
Здымкі С. Судніка.

## Вітальнае слова да XIII з'езда ТБМ ад амбасады ЗША

Мінск, Беларусь  
27 кастрычніка 2017 г.

Дэлегатам XIII з'езда ГА "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"

Для мяне вялікі гонар вітаць дэлегатаў Трынаццатага з'езда ГА "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны". Мова - адна з найгалоўных каштоўнасцяў нацыі, якая робіць яе адметнай. І на працягу дзесяцігоддзяў дзейнасць вашага таварыства

спрыяе пашырэнню выкарыстання беларускай мовы і ўзмацненню беларускай нацыянальнай ідэнтычнасці, нягледзячы на няпросты характар моўнай сітуацыі ў краіне і складанасці, з якімі сутыкаюцца ў сваёй працы незалежныя арганізацыі. У Менску і падчас паездкі па краіне я чуо, што беларуская мова паступова становіцца больш папулярнай сярод людзей і кампаній, што робіць ролю вашага таварыства яшчэ больш важнай. Я хачу пажадаць вам поспехаў у рэаліза-

цыі праекта нацыянальнага ўніверсітэта, які і ў вашых іншых праграмах і праектах. Уся гэта праца спрыяе развіццю Беларусі як дэмакратычнай, паспяховай і незалежнай краіны.

Жадаю вам плённай працы і далейшых поспехаў у распаўсюджванні роднага слова!

З павагай,  
**Роберт Райлі,**  
Павераны ў справах  
Злучаных Штатаў  
Амерыкі ў  
Рэспубліцы Беларусь.

## Мы - такія...

Так, мы такія... Нас 6 тысяч - старых і крыху маладзейшых, разумных і не вельмі, энергічных і вялых. Тысячная частка дарослага складу нашага народа. Мы нечага хочам. Хочам болей, чым іншыя 999 частак. Мы аб'ядналіся. І нешта робім. І яно, тое нешта, робіцца. Але ж некай марудна. Вельмі марудна. Мы старэем і пачынаем пабойвацца: вось прыдзе яно, тое, аб чым марым, а я не пабачу. Крыўдна! І пачынаем падганяць - давай, давай, хутчэй. Пачынаем сцябаць адзін аднаго. Хто-ніхто нават пачынае напінацца болей, але воз - той, якога 999 - на гэтыя напінанні не рэагуе. Адчапіць той воз і паскакаць? Ды куды ж? І што мы без воза!

Мы такія... Нас 6 тысяч, а "Наша слова" выпісваюць 600. Мы такія... Нас 6 тысяч. Складак, сабраных хача б па пенсійным тарыфе, хапіла б на аплату арэндны сядзібы. Але ў нас чамусьці не хапае. І пачынаем шыпець адно на аднаго: ды што мы за арганізацыя! А мы такая ж арганізацыя, як і ўвесь народ. "А мо, яно і без мяне зробіцца..." Дык жа і зробіцца. Але хочацца хутчэй...

Мы хочам нашай мовы як адзінай дзяржаўнай. І пра-

Ну пайшоў бы той закліканец на вуліцу і пачаў заклікаць першых сустрэчных. Дык не ж, не пойдзе. Бо там не зразумеюць, аплююць, назавуць дурнем, абмацоюць на "великом и могучем". І не паглядзяць, што ты дэпутат ці акадэмік, пісьменнік ці мастак.

Народ не гатовы да таго, каб ПАЧУЎ такі заклік. Ён даў нам прыстойную фішку: роўнасць. Да гэтай моўнай роўнасці яшчэ далёка, як да Месяца. Але гэтага можна дамагацца, бо і Канстытуцыя на тое ёсць, і вынікі рэфэрэндуму. А мова як адзіная дзяржаўная... Трэба чакаць. Нешта рабіць і чакаць. А хочацца хутчэй. Як жа хочацца хутчэй!.. І пачынаем у нецярпенні папракаць таго, хто побач.

У тэатры паставілі спектакль беларускамоўны - чаму ты не пайшоў?!

Часопіс беларускі - чаму не выпісаў?

Збіраюць грошы на адкрыццё музея - чаму ты не даў? Ах, даў? А чаму так мала?

Музей адкрылі - чаму не ходзіш?

Кнігу цікавую выда-лі - чаму не купіў, не чытаеш?

Вандроўка па мясцінах славяна Паэта - чаму не па-

ты? - Дык жа ў статуте такі абавязак не прапісаны. Вось плаціць складкі - такі абавязак там пазначаны, гэтага варта і запатрабаваць. А хадзіць у музеі, на спектаклі, купляць кнігі - няхай чалавек сам вырашае, што яму па душы. Зробім нешта такое, каб яму захацелася, каб яго пацягнула туды, - добра. А не зможам зрабіць, - прымем без папрокаў яго лена-насць, вяласць.

Мы такія. Недасканалыя, слабыя, сквапныя, хітрыя, сівія і рудыя, усякія... Мы такія. І хочам да нас, вось такіх, павагі.

Не рабіце мяне вінаватым перад усімі! Вось той, хто не прыйшоў у арганізацыю, - ён не вінаваты. А той, хто напісаў: "Прыміце ў сябры", адразу становіцца вінаватым.

Мама родная! Ды возьміце вы ваша пасведчанне! Не хачу я быць вечна вінаватым. Буду рабіць нешта сам па сабе. Няхай маленькае, кволае, сціплае. Можа, што прыдасца маёй Радзіме.

"Народ, Беларускі Народ!"

Ты - цёмны, слэпы, быццам крот..."

Гэтаму крыку ўжо болей за стагоддзе. Паэт таксама марыў, хацеў, жадаў. І рабіў. Рабіў адзін, без ніякай арганізацыі. Рабіў далёка ад Радзімы. Бо верыў, што робіць не пустое. І не папракаў тых, хто не робіць. Папракаў Народ, пішучы слова з вялікай літары, але не папракаў нікога канкрэтна. Не падганяў, не аблаіваў...

Сказаў пра гэта на з'ездзе. І ўстаў сталага ўзросту дэлегат: "А вось у твай кніжцы чатыры памылкі на вокладцы!" Няма там ніякіх памылак. А чаму ён так сказаў? Можа, пакрыўдзіўся, што адбіраю яго права на папрокі, і захацелася вось так куснуць. Не знайшоў, як, дык прыдумаў такую нагоду. Ну кусні, родненькі! Мне не баліць. А што крыху непамысна, дык перацярплю, калі табе з гэтага весялей жыць стане. Мы такія...

І вось мы, такія, будзем новую Беларусь. І збудзем жа! Ну, можа, не мы, а нашы нашчадкі, такія ж, як мы. Ці, мо, крыху ўжо не такія...

А мы вось такія...  
**Міхась Булавацкі.**





Павел Сцяцко

# Прозвішчы Беларусі

## Новая серыя

(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

589. **Кедраўкіна** (Лідзія) - вытвор з фармантам *-іна* ад антрапоніма *Кедраўка* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кедраўк-іна*. ФП: *кедраўка* ('невялікая лясная птушка атрада вераб'іных цёмна-бурага колеру з белымі плямамі, якая харчуецца кедравымі арэшкамі') - *Кедраўка* (мянушка, потым прозвішча) - *Кедраўкіна*.

590. **Кілімянёнкаў** (Захар) - вытвор з прыналежным суфіксам *-аў* ад антрапоніма *Кіліменка* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кілімянёнк-аў*. ФП: *кілім* ('шасцяны бязворсавы дыван ручной работы') - *Кілім* (мянушка, потым прозвішча) - *Кіліменя* (нашчадак *Кіліма*, фармант *-еня*) - *Кілімянёнак* ('нашчадак *Кілімені*', фармант *-ёнак*) - *Кілімянёнкаў*.

591. **Кільчэўскі** (Аляксандр) - вытвор з фармантам *-эўскі* ад тапоніма *Кількі* / *Кільча* і значэннем 'нароўдзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Кільч-эўскі*.

592. **Кіндзер** (Аксана) - семантычны вытвор ад апелятыва *кіндзер* (яўр.) 'дзіця'.

593. **Кірвель** (Станіслаў) - форма асваення літоўскага прозвішча *Kirwelis* (з адпазеннем фінамі *-is*).

594. **Кірковіч** (Вольга) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-овіч* ад антрапоніма *Кірка* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кірк-овіч*. ФП: *Кір* (імя <грэч. *kyros* 'улада, права, сіла') - *Кірко* (варыянт яго) - *Кірко* (празванне, потым прозвішча) - *Кірковіч*.

595. **Кірычэнка** (Андрэй) - вытвор з фармантам *-энка* ад антрапоніма *Кірык* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кірыч(к/ч)-энка*. ФП: *Кірык* (імя <грэч. 'вястун, вясчун') - *Кірык* (прозвішча) - *Кірычэнка*.

596. **Кірэйша** (Ванда) - вытвор з фармантам *-ша* ад антрапоніма *Кірэй* і значэннем 'асоба жаночага полу' (жонка названага чалавека).

597. **Кіслік** (Навум) - вытвор з суфіксам *-ік* ад антрапоніма *Кіслы* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кісл-ік*. Параўн. *Асін-ік*, *Карп-ік*, *Худык*, *Ярош-ык*. ФП: *кіслы* ('які мае своеасаблівы смак, падобны на смак лімона, журавін') - *Кіслы* (мянушка) - *Кіслы* (прозвішча) - *Кіслік*.

598. **Клячко** (Аляксей) - другасная форма, першасная *Клячок* - семантычны вытвор ад апелятыва *клячок* - пам.-ласк. ад *кляк* 'тое, што і пыж'затычка, якой забіваюць зарад у зброі, што зараджаецца з дула'.

599. **Клімавец** (Яўген) - вытвор з суфіксам *-ец* ад 1) антрапоніма *Клімаў* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Клімав-ец*; 2) тапоніма *Клімава* / *Клімавічы* і значэннем 'нароўдзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Клімав-ец*. ФП: *Клімент* (імя -лац. 'міласэрны, літасцівы, ласкавы') - *Клім* (народна-гутарк. форма) - *Клім* (мянушка, потым прозвішча) - *Клімаў* (прозвішча) - *Клімава* - *Клімавічы* (тапонім ад прозвішча *Клімавіч* - вытвор з *-авіч* і значэннем 'нашчадак *Кліма*') - *Клімавец*.

600. **Клімаш** (Юрый) - народна-гутарковая форма з фіналію *-аш* ад імя *Клім* (лац. *clemens* 'міласэрны, літасцівы, ласкавы') набыла ролю прозвішча.

601. **Клімашэвіч** (Лідзія) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-эвіч* ад антрапоніма *Клімаш* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Клімаш-эвіч*. ФП: *Клімент* (імя <лац. *clemens* 'міласэрны, літасцівы, ласкавы') - *Клімаш* (народна-гутарк. форма) - *Клімаш* (мянушка, потым прозвішча) - *Клімашэвіч*.

602. **Клінтуховіч** (Андрэй) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-овіч* ад антрапоніма *Клінтух* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Клінтух*

(мянушка, потым прозвішча) - *Клінтуховіч*.

603. **Клічкоўская** (Алёна) - вытвор з фармантам *-оўская* ад тапоніма *Клічка* і значэннем 'нароўдзінец, жыхарка названай мясцовасці, паселішча': *Клічк-оўская*. ФП: *клічка* ('імя, якое даюць свойскай жывёле', 'мянушка чалавека дзеля жарту, насмешкі, у канспірацыі') - *Клічка* (мянушка, потым прозвішча) - *Клічка* (тапонім з прозвішчамі *Клічка*, *Клічко*) - *Клічкоўская*.

604. **Клішэвіч** (Лідзія) - вытвор з фармантам *-эвіч* ад антрапоніма *Кліш* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кліш-эвіч*. ФП: *Кліш* (імя) - *Кліш* (народна-гутарк. форма, мянушка) - *Кліш* (прозвішча) - *Клішэвіч*.

605. **Клыбік** (Валянціна) - семантычны вытвор ад апелятыва *клыбік* 'клышаногі', утварэнне ад *клыба* 'нага' (СНМЗ, с. 61).

606. **Клыга** (Зінаіда) - семантычны вытвор ад апелятыва *клыга* - нульсуфіксавае ўтварэнне ад *клыгаць* 'марудна ісці (кльпаць), накульгаючы, перавальваючыся з нагі на нагу'.

607. **Ключко** (Зміцер) - семантычны акцэнтаваны вытвор ад апелятыва *ключка* 'частка калодзежа з жураўлём - жэрдачка (шост), на якую вешаецца ядро для вады (з калодзежа) (в. Грабава, Зэльв. р-н)'. Для адмежавання ад апелятыва ўзнікае форма *Ключко* (<*Ключка*).

608. **Ключнікава** (Ірына) - вытвор з фармантам *-ава* ад антрапоніма *Ключнік* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Ключнік-ава*. ФП: *ключнік* ('слуга ў панскім маёнтку, у распараджэнні якога знаходзіліся прадукты харчавання і *ключы* ад месца іх захоўвання') - *Ключнік* (мянушка, потым прозвішча) - *Ключнікава*.

609. **Кляпач** (Таісія) - семантычны вытвор ад апелятыва *кляпач* 'той, хто займаецца кляпаннем - злучае металічныя часткі заклёпкамі, ніткамі' або 'ударамі малатка вострыць лязо касы' (*кляп-ач*).

610. **Кляцкоў** (Андрэй) - вытвор з прыналежным суфіксам *-оў* ад антрапоніма *Кляцко* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кляцк-оў*. ФП: *клец* / *клёц* ('зуб бараны' (Нас.)), 'зуб грабелі' (Даль) - *клецка* (памянш. да *клец* 'невялікі зуб') - *Клецка* (мянушка, потым прозвішча) - *Кляцко* (прозвішча) - *Кляцкоў*.

611. **Кляшчук** (Анатоль) - вытвор з суфіксам *-ук* ад антрапоніма *Кляшч* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кляшчук* - *Кляшчук*. ФП: *кляшч* ('невялікая членістанагая жывёліна атрада павукападобных') - *Кляшч* (мянушка) - *Кляшч* (прозвішча) - *Кляшчук* - *Кляшчук*.

612. **Кнышаў** (Вадзім) - вытвор з прыналежным суфіксам *-аў* ад антрапоніма *Кныш* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кныш-аў*. ФП: *кныш* ('перапечка з маслам', 'здоўбая булка', а таксама 'маларослы чалавек') - *Кныш* (мянушка, потым прозвішча) - *Кнышаў*. З гэтым каранем бытуюць прозвішчы *Кнышэвіч*, *Кнышэня*, *Кнышэўскі* і іншыя.

613. **Кобрусеў** (Аляксандр) - вытвор з прыналежным суфіксам *-еў* ад антрапоніма *Кобрусь* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кобрусь-еў*. ФП: *кобра* ('ядавітая змяя сямейства аспідавых з плямамі на шыі') - *Кобра* (мянушка, потым прозвішча) - *Кобрусь* (экспрэсіў ад *Кобра*, фармант *-усь*; параўн. *баб-уся*, *тат-усь* 'татка, татуля') - *Кобрусеў*.

614. **Кобызеў** (Іван) - вытвор з прыналежным суфіксам *-еў* ад антрапоніма *Кобыз* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кобызь-еў*. ФП: *кобыз* ('казахскі струнны смычковы інструмент') - *Кобыз* (мянушка, потым прозвішча) - *Кобызеў*.

615. **Козіч** (Ганна) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-іч* ад ант-

рапоніма *Каза* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Каза - Козіч* (Як і *Кўзьма - Кўзьміч*). ФП: *каза* (жывёліна) - *Каза* (мянушка) - *Каза* (прозвішча) - *Козіч*.

616. **Коласава** (Вераніка) - вытвор з фармантам *-ава* ад антрапоніма *Колас* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Колас-ава*. ФП: *колас* ('суквецце большасці злакаў і некарых іншых раслін', 'суквецце з пладамі, насеннем гэтых раслін') - *Колас* (мянушка) - *Колас* (прозвішча) - *Коласава*.

617. **Комлік** (Алёна) - семантычны вытвор ад апелятыва *комлік* 'невялікі камель'.

618. **Копань** (Уладзімір) - семантычны вытвор ад апелятыва *копань* 'сажа, якая асядае слоём на паверхні чаго-н.'; 'куродым'.

619. **Копач** (Валянціна) - семантычная акцэнтаваная форма ад апелятыва *капач* 'той, хто займаецца капаннем зямлі; землякоп', а таксама 'прылада для капання зямлі, выкопвання карняплодаў і пад'.

620. **Корзун** (Антон) - семантычны вытвор ад апелятыва *корзун* 'без пярэдніх зубоў, шчарбагы' (Даль).

621. **Косінец** (Анатоль) - вытвор з суфіксам *-ец* ад тапоніма *Косіна* і значэннем 'нароўдзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Косінец*. ФП: *косыя* ('падзвыжанне каня') - *Косыя* (мянушка, потым прозвішча) - *Косіна* ('уладанне *Косі*') - *Косінец*.

622. **Коўган** (Сяргей) - семантычны вытвор ад апелятыва *коўган* / *каўган* 'няўмека, нячысты' (П. Сцяцко. Слоўнік народнай мовы Зэльвеншчыны), 'дурная галава, дурань' ('грубая, непрыгожая пасуда' (Даль).

623. **Кошаль** (Антаніна) - другасная форма, першасная *Кашэль* - семантычны вытвор ад апелятыва *кашэль* 'вялікая кашолка, звычайна з лучыны', 'тое, што і кашалёў'. Або форма рус. *кошель* 'кашэль' ці беларускага *кашаль* набыла ролю прозвішча.

624. **Кошэр** (Абрам) - семантычны вытвор ад апелятыва *кошар* / *кошар*: у вернікаў-яўрэяў - дазволена 'іудзейскай рэлігіяй страва'.

625. **Кравец** (Міра) - семантычны вытвор ад апелятыва *кравец* 'спецыяліст у жыцці адзення, пераважна мужчынскага'. Гэты апелятыў даў шмат дэрыватных антрапонімаў: *Краўцоў*, *Краўцэвіч*, *Краўчук*, *Краўчэня*, *Краўчанка* і іншыя.

626. **Крадзіна** (Алёна) - семантычны вытвор ад апелятыва-прыметніка *крадзена* 'здабытая крадзяжом, украдзеная'. Форма з **'Г'** для адмежавання ад апелятыва.

627. **Крайноў** (Андрэй) - вытвор з прыналежным суфіксам *-оў* ад антрапоніма *Крайні* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Крайн-оў*. ФП: *крайні* ('які знаходзіцца на краі', 'найбольш аддалены', 'надзвычайны, выключны', 'найбольш радыкальны, расшчы, непрымірны', 'які нельга адкладваць, пераносіць'; апошні (пераважна пра час)) - *Крайні* (мянушка, потым прозвішча) - *Крайноў*.

628. **Краквін** (Алег) - вытвор з прыналежным суфіксам *-ін* ад антрапоніма *Краква* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кракв-ін*. ФП: *краква* (<рус. *кряква*) 'кряжанка' (дзікая качка) - *Краква* (мянушка, потым прозвішча) - *Краквін*.

629. **Крамко** (Іван) - семантычны вытвор ад апелятыва *крам* ст-

бел. 'дрэва, прыдатнае для бортнага пчаларства' - *крэмка* (пам.-ласк. форма) - *Крамко* (для адмежавання ад апелятыва).

630. **Красікава** (Ірына) - вытвор з фармантам *-ава* ад антрапоніма *Красік* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Красік-ава*. ФП: *краса* (апелятыў з трыма значэннямі: 1) 'харастава, прыгажосць; што-небудзь прыгожае, прыбагнае'; 2) 'упрыгожанне чаго-небудзь'; 3) 'пылок на злакавых раслінах у час красавання') - *Краса* (мянушка, потым прозвішча) - *Красік* (вытвор з суф. *-ік* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Крас-ік*) - *Красікава*.

631. **Краскоўкі** (Валяяр'ян) - вытвор з фармантам *-оўскі* ад тапоніма *Краскі* і значэннем 'нароўдзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Краск-оўскі*. ФП: *краска* (тое, што і кветка) - *Краска* (мянушка, потым прозвішча) - *Краскі* (тапонім - 'мясціна, паселішча з асобамі, якім маюць прозвішчы *Краска*') - *Краскоўскі*. Або непасрэдна ад антрапоніма *Краска* з фармантам прэстыжнасці - *оўскі* і значэннем 'нашчадак названай асобы, бо яе шляхетнае найменне': *Краск-оўскі*.

632. **Красны** (Сяргей) - семантычны вытвор ад апелятыва *красны* 'прыгожы' (нар.-паэт.).

633. **Красулін** (Вячаслаў) - вытвор з прыналежным суфіксам *-ін* ад антрапоніма *Красуля* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Красул-ін*. ФП: *красуля* (рэг. адэкват да нарматыўнага *красуны* 'прыгожы чалавек'; пра што-н. надта прыгожае, у народзе словам *Красуля* называлі карову) - *Красуля* (мянушка) - *Красуля* (прозвішча; параўн. *Казуля*) - *Красулін*.

634. **Красуцкі** (Сяргей) - вытвор з фармантам *-скі* ад тапоніма *Красуці* і значэннем 'нароўдзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Красук-скі* - *Красуцкі*. ФП: *краса* ('харастава, прыгажосць', 'што-н. прыгожае, прыбагнае', 'упрыгожанне, слава чаго-н.'; 'пылок на злаках у час іх красавання') - *Краса* (мянушка, потым прозвішча) - *Красук* ('нашчадак *Красы*') - *Красуці* ('паселішча з прозвішчам *Красук*') - *Красуцкі*.

635. **Кратовіч** (Андрэй) - форма бацькаймення з акцэнтаваным суфіксам *-овіч* ад прозвішча *Крот* і значэннем 'нашчадак асобы': *Крот-овіч* - *Кратовіч*. Гл. *Крацёнак*.

636. **Краўчанка** (Андрэй) - вытвор з фармантам *-анка* ад антрапоніма *Краўчы* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Краўч-анка*. ФП: *краўчы* ('пасада і прыдворны чын у Рускай дзяржаве 15-пачатку 18 ст. - барын, які ведыў царскім сталом' - ТСБМ, т.2, с. 725) - *Краўчы* (мянушка) - *Краўчы* (прозвішча) - *Краўчанка* ('памочнік *Краўчага*') - *Краўчанка*. Або ад апелятыва *краўчанка* 'памочнік *краўчага*', якое набыло ролю прозвішча.

637. **Крахаль** (Антон) - семантычны вытвор ад апелятыва *крахаль* 'вадаплаўная птушка сямейства качыных з доўгай тонкай дзюбай'.

638. **Крахмальчык** (Іван) - семантычны вытвор ад апелятыва *крахмальчык* - памянш.-ласк. ад *крахмал* (рус. або рэг. *крахмал* 'крухмал' - мучністы вуглярод). Або ад *крахмальчыч* 'той, хто крухмаліць' ці 'той, хто вырабляе крухмал' (з скарачэннем (спрашчэннем) асновы).

639. **Крацёнак** (Аляксандр) - вытвор з фармантам *-ёнак* ад антрапоніма *Крот* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Крот-ёнак* - *Крацёнак*. ФП: *крот* ('невялікая млекакормная жывёліна, прыстасаваная жыць пад зямлёй, а таксама футра гэтай жывёліны') - *Крот* (мянушка, потым прозвішча) - *Крацёнак*. Або непасрэдна ад апелятыва *крацёнак* 'дзіцяня крата' шляхам пераасэнсавання на падставе адпаведных асацыяцый.

640. **Крачкоўскі** (Адам) - вытвор з фармантам *-оўскі* ад тапоніма *Крачкі* і значэннем 'нароўдзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Крачк-оўскі*. ФП: *крачок* ('куст' ПГССЛ) - *Крачкі* (тапонім) - *Крачкоўскі*.

641. **Крашэўская** (Антаніна) - вытвор з фармантам *-эўская* ад тапоніма *Крашына* і значэннем 'нароўдзінец, жыхарка названай мясцовасці, паселішча': *Краш(ын)-эўская*, або вытвор з фармантам *-эўская* ад тапоніма *Крашэцце* і значэннем 'нароўдзінец, жыхарка названай мясцовасці, паселішча': *Краш(эцце)-эўская*. ФП: *крашэцце* ('седала') - *Крашэцце* (тапонім) - *Крашэўская*.

642. **Крокас** (Ірына) - семантычны вытвор ад апелятыва *крокас* 'дзікі шафран' (яблыкі).

643. **Кругліч** (Святлана) - вытвор з суфіксам бацькаймення *-іч* ад антрапоніма *Круглы* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Кругл-іч*. ФП: *круглы* ('які мае форму круга', 'поўны, абсалютны (разм.)'; 'вылічаны без дробных адзінак'; 'увесць, цэлы (са словам год, дзень, суткі)') - *Круглы* (мянушка, потым прозвішча) - *Кругліч*.

644. **Круглоў** (Алег) - вытвор з прыналежным суфіксам *-оў* ад антрапоніма *Круглы* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Кругл-оў*. ФП: *круглы* ('які мае форму круга', 'поўны, абсалютны', 'увесць, цэлы' (са словам год, дзень, суткі)) - *Круглы* (мянушка, потым прозвішча) - *Круглоў*.

645. **Круглянскі** (Фёдар) - вытвор з фармантам *-янскі* ад тапоніма *Круглае* і значэннем 'нароўдзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Кругл-янскі*.

646. **Крупенка** (Юлія) - вытвор з фармантам *-енка* ад антрапоніма *Крупа* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Круп-енка*. ФП: *крупа* і *крупы* ('цэлыя або сечаныя зярняты розных культур') - *Крупа* (мянушка, потым прозвішча) - *Крупенка*. Або ад *крупеня* ('крупяны суп'), якое стала прозвішчам з фармантам *-ка* і значэннем 'асоба жаночага полу', параўн. *бязун-ка* (ад *бязун*).

647. **Крупец** (Леанід) - вытвор з суфіксам *-ец* ад 1) тапоніма *Крупа* і значэннем 'нароўдзінец, жыхар названай мясцовасці, паселішча': *Круп-ец*; 2) антрапоніма *Крупа* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Круп-ец*. ФП: *крупа* (рэг.) / *крупы* ('прадукт харчавання, які складаецца з ачышчаных цэлых або сечаных зярнят розных культур') - *Крупа* (мянушка) - *Крупа* (прозвішча) - *Крупа* (мясцовасць) - *Крупец*.

648. **Кручкоўская** (Тацяна) - вытвор з фармантам *-оўская* ад тапоніма *Кручкі* і значэннем 'нароўдзінец, жыхарка названай мясцовасці, паселішча': *Кручк-оўская*.

(Працяг у наст. нумары.)





# Пра беларускую мову на беларускім тэлебачанні

МІНІСТЭРСТВА ІНФАРМАЦЫІ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

пр-т Пераможцаў, 11, 220004, г. Мінск  
тэл./факс +375 17 203 92 31, +375 17 203 34 35  
e-mail: info@mininform.gov.by



МИНИСТЕРСТВО ИНФОРМАЦИИ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

пр-т Победителей, 11, 220004, г. Мінск  
тел./факс +375 17 203 92 31, +375 17 203 34 35  
e-mail: info@mininform.gov.by

Сакратарыят Савета Рэспублікі  
Нацыянальнага сходу  
Рэспублікі Беларусь  
копія: Савет Міністраў  
Рэспублікі Беларусь

«18» 17 № 01-19/622  
на № .....

Аб адказе на пытанні дэпутата Анісім А.М.

У мэтах выканання даручэння Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 12 кастрычніка 2017 года № 09/133-33/11801р Міністэрствам інфармацыі ў межах кампетэнцыі разгледжаны прадстаўленыя ў наш адрас пытанні дэпутата Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь Анісім А.М. Па сутнасці ўзнятых праблем паведамляем наступнае.

У адпаведнасці з артыкулам 17 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь дзяржаўнымі мовамі ў нашай краіне з'яўляюцца беларуская і руская мовы. Улічваючы гэта, вядучыя дзяржаўныя тэлерэдакцыі краіны ажыццяўляюць вяртанне на абедзвюх мовах.

Даведачка.

Трэба адзначыць, што ў сувязі з тым, што вяртанне беларускіх тэлеканалаў. "АНТ", "СТБ", "Рэсія-Беларусь" і "НТБ-Беларусь" грунтуецца на платформах папулярных расійскіх тэлеканалаў ("Першы канал. Сусветная сетка", "РЕН ТВ", "РТР-Планета" і "НТБ" адпаведна), асноўная частка тэлекантэнт - рускамоўная.

Аднак, трэба адзначыць, што сёння выкарыстанне роднай мовы актыўна пашыраецца ў тэле- і радыёэфіры як рэспубліканскіх, так і рэгіянальных тэлерэдакцыяў. У прыватнасці, вяртанне Першага нацыянальнага канала Беларускага радыё, радыёканала "Культура" і радыёстанцыі "Сталіца" ажыццяўляецца цалкам на беларускай мове. Акрамя таго, у мэтах папулярнага роднай мовы створаны шэраг праграм, якія знаёмяць тэле- і радыёаўдыторыю з правільным напісаннем, вымаўленнем і паходжаннем асобных беларускіх слоў. Так, на міжнародным спадарожніковым тэлеканале "Беларусь 24" Белтэлерэдакцыі гэта тэлепраграма "Артыкул", на тэлеканале "Беларусь 3", дзе большая частка праграм - на беларускай мове, - "Гаворым па-беларуску", "Дзя@блог", на Першым нацыянальным канале Беларускага радыё - праграмы "Моўная хвілінка" і "Роднае слова"; на радыёканале "Культура" - "Размаўляем па-беларуску"; на радыёстанцыі "Беларусь" - "Вывучаем беларускую", "З каранёў славянскіх" і інш.

У эфіры вядучых рэспубліканскіх тэлеканалаў дэманструюцца як дакументальныя, так і мастацкія стужкі на роднай мове вытворчасці РУП "Нацыянальная кінастудыя "Беларусьфільм". Рэспубліканскімі тэлеканаламі створаны шэраг цудоўных праектаў на беларускай мове: "Талент краіны", "Легенды. Біе", мюзікл "Папараць-кветка" ("АНТ"), "Залатая калекцыя беларускай песні", дакументальны фільм "Святыні Беларусі", інфармацыйныя праграмы "Міншчына" і "Цэнтральны рэгіён" ("СТБ") і інш.

Акрамя гэтага, рэалізаваны шэраг іншых мерапрыемстваў, накіраваных на папулярнае пашырэнне сферы выкарыстання беларускай мовы як у Рэспубліцы Беларусь, так і за мяжой.

Што тычыцца функцыянавання тэлеканалаў спартыўнай, культурнай, адукацыйнай і навуковай тэматыкі, то такія тэлеканалы на нашым тэлебачанні не толькі ёсць, але і паспяхова ажыццяўляюць сваю дзейнасць. Гэта тэлеканалы "Беларусь 3" і "Беларусь 5" Белтэлерэдакцыі, створаныя ў мэтах папулярнага беларускай культуры і спорту.

Трэба адзначыць, што ўсе праекты тэлеканала "Беларусь 3" уласнай вытворчасці - выключна на беларускай мове. Сярод іх такія, як "Майстэрня", "Музеі Беларусі", "Калейдаскоп" (аб навінах культуры), "Тэатр у дэталі", "Хата на хату" (аб нацыянальных фальклорных традыцыях), "Нацыянальны хіт-парад", "Калыханка", "Дабранак" і іншыя.

Значнае пашырэнне выкарыстання роднай мовы назіраецца і ў эфіры спартыўнага тэлеканала "Беларусь 5", дзе на беларускай мове выходзяць такія праекты, як "Дзённікі футбольнай лігі чэмпіёнаў", "Дзённікі Чэмпіянату свету па футболе 2018 года", трансляцыі аднаборстваў па футболе, баскетболе і іншых відах спорту. Большасць міжнародных спартыўных мерапрыемстваў каментатары Белтэлерэдакцыі ажыццяўляюць таксама на беларускай мове.

Акрамя таго, на сённяшні дзень дырэкцыя тэлеканала вядзецца работа па падрыхтоўцы серыі беларускамоўных дакументальных фільмаў аб сусветных зорках спорту.

Міністр

А.М. Карлюкевіч.



Грамадскае аб'яднанне  
"Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"  
220034, г. Мінск вул. Румянцава, 13, тэл. 263-85-11, разліковы рахунак  
№ BY84BLBB30150100129705001001 у Аддзяленні па Мінску і Мінскай вобласці №539 ААТ  
Белінвестбанк, г. Мінска, код BLBBBY2X

17 кастрычніка 2017 г. №109

Ю.П. Бондару,  
Міністру культуры,  
пр-кт Пераможцаў, 11,  
220016, г. Мінск

Аб ушанаванні памяці

народнага паэта Рыгора Барадуліна

Шаноўны Юрый Паўлавіч!

Прайшло тры гады, як пайшоў у лепшы свет знакаміты пісьменнік, народны паэт Беларусі Рыгор Барадулін. На жаль, пакуль яго імя належным чынам не ўшанавана ў нашай краіне.

У сувязі з гэтым мы прапануем стварыць ва Ўшакім раёне, месцы, дзе нарадзіўся Барадулін, літаратурны мемарыяльны музей у яго гонар. На тым месцы, дзе некалі стаяла хата, дзе нарадзіўся і вырас Барадулін, ён пазней збудаваў дом, дзе жыў і працаваў у цёплы перыяд года. Дом добра захаваны, там ёсць шмат асабістых рэчаў знакамітага паэта, але там ніхто не жыве, і ён паступова прыходзіць у заняпад.

Жонка Рыгора Барадуліна згодна прадаць дзяржаве гэты будынак, дзе можна стварыць вышэйзгаданы музей з яе дапамогай.

Мы спадзяемся на Вашую падтрымку ў гэтым пытанні.

З павагай,

Старшыня ГА ТБМ

Трусаў А.А.

# 130 гадоў з дня нараджэння Цішкі Гартнага

Цішка ГАРТНЫ, сапр.: Зміцер (Змітро) Хведаравіч Жылуновіч (23 кастрычніка 1887, м. Капыль, Слуцкага павета Менскай губерні, цяпер Капыльскі раён Менскай вобласці - 11 красавіка 1937, Магілёў, псіхіячэбніца) - беларускі пісьменнік, паэт і перакладчык, грамадскі і дзяржаўны дзеяч. Акадэмік АН БССР (1928).

Паходзіць з сялян. У 1905 годзе скончыў двухкласную школу ў Капылі. Працаваў рамеснікам-гарбаром у Капылі, Літве, Украіне.

Удзельнік рэвалюцыі 1905-1907, з 1906 член Капыльскай арганізацыі РСДРП. Ствараў рукапісныя часопісы.

У траўні 1913 года пачаў працу на заводзе "Вулкан" у Санкт-Пецярбургу. У 1914 годзе пераходзіць на завод "Айваз".

З лютага па снежань 1918 - сакратар Беларускага нацыянальнага камісарыята. Рэдактар першай беларускай бальшавіцкай газеты "Дзянніца". З кастрычніка 1918 прыняты ў РКП(б). Аўтар маніфеста аб утварэнні Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі Беларусь, з 1 студзеня 1919 па 3 лютага 1919 старшыня Часовага ўрада яе.

У 1919-1920 - сакратар газеты "Красная звезда" (Харкаў), палітработнік на Паўднёвым фронце Чырвонай Арміі. Потым - літаратурны супрацоўнік у штабе Заходняга фронту (у Смаленску). З 1920 года - сакратар і адказны рэдактар газеты "Савецкая Беларусь".

З 1921 жыве ў Менску. Узначальваў Дзяржвыдавецтва БССР і Цэнтральны архіў

БССР, працаваў намеснікам наркама асветы і старшынём Галоўмастацтва БССР, з'яўляўся членам прэзідыума Інбелкульта і навуковым сакратаром камісіі па вывучэнні рэвалюцыйнага руху на Беларусі.

У сакавіку 1922 г. наведаў Берлін, наладзіў выданне беларускіх падручнікаў і мастацкіх кніг. За два месяцы было надрукавана 10 назваў агульным накладам 138 500 асобнікаў (у тым ліку кніга паэзіі "Песні працы і змаганьня" і першая частка рамана "Сокі цаліны" Гартнага). У красавіку 1922

узначаліў беларускае кааператыўнае выдавецтва "Адраджэнне", выпусціўшае за адзін год 14 кніг. Неўзабаве выдавецтва было абвінавачана ў "нацыянал-шавінізме" і было пераназвана як "Савецкая Беларусь". У снежні выдавецтва выпусціла № 1 часопіса "Полымя", рэдактарам якога стаў Жылуновіч. У гэтым жа годзе разам з часкай іншых твораў пытае дазволу на стварэнне беларускай літаратурнай арганізацыі "Вір". Статут "Віру" зацверджаны не быў.

У 1925 зноў ездзіў у Берлін з мэтай удзелу ў Другой Усебеларускай канферэнцыі. У 1927 годзе разам з Купалам, Чаротам і Зарэцкім наведаў Польшчу і Чэхію, выступіў перад беларусамі Варшавы.

Ініцыятар стварэння



літаратурнай арганізацыі "Полымя". Член ЦВК БССР у 1920-1931. Акадэмік БелАН з 1928. Удзельнік Саюза пісьменнікаў СССР з 1934. У 1934-1936 працаваў ў Інстытуце гісторыі БелАН.

Выключаны з ВКП(б) 16.1.1931 з фармулёўкай "за сувязь з <...> нацдэмаўскімі і фашысцкімі элементамі". Арыштаваны 15.11.1936, пераведзены (7.4.1937) ў Магілёўскую псіхіятрычную лясчэбніцу, дзе і памёр (па афіцыйнай версіі ад гангрэны лёгкіх; па іншых звестках - скончыў жыццё самагубствам).

Пахаваны на ўскраіне Пячэрскага парку ў Магілёве. На выяўленым месцы пахавання 11.4.1989 г. устаноўлены помнік. Рэабілітаваны ў грамадзянска-прававых адносінах 15.10.1955 г. Цалкам (палітычна) рэабілітаваны 10.9.1987 г.

Вікіпедыя.

# Новая кніга прафесара

18 кастрычніка 2017 года ў офісе TUT.BY адбылася творчая сустрэча з вядомым навукоўцам, доктарам гістарычных навук Аляксандрам Аляксандравічам Гужалоўскім, з нагоды выхаду ягонай чарговай кнігі "Сексуальная рэвалюцыя ў Савецкай Беларусі 1917-1929 гг." (выдавец А.М. Янушкевіч).

Папярэдня з'явілася на свет у 2012 годзе і мела назву "Чырвоны аловак. Нарысы па гісторыі цензуры ў БССР". Мне выданне аўтар падпісаў 14 лютага 2013 года ў Кніжным салоне.

Літаратурная навінка з'яўляецца першым ў айчынным гістарыяграфіі комплексным даследаваннем радыкальных змен у сямейна-шлюбных адносінах і сексуальным жыццём беларускага грамадства пасля 1917 года.

Першае дзесяцігоддзе савецкай улады характарызуецца неверагоднай па сённяшніх мерках свабодой нораваў. Сексуальная рэвалюцыя (менавіта такі тэрмін выкарыстоўваецца

ў навуцы) прывяла да дэарганізацыі традыцыйнага сямейна-шлюбнага ладу і нарматыўнай няпэўнасці, паслаблення інстытуту шлюбу, і заснаванай на ім сексуальнай маралі.

Кніга мае наклад 500 асобнікаў і напісана на багатым фактычным матэрыяле, з прыцягненнем новых архіўных крыніц.

Рэцэнзентамі з'яўляюцца: дактары гістарычных навук, прафесары І.І. Калачова і І.Р. Чыкалава. У афармленні вокладкі выкарыстаны плакат А. Страхава-Браслаўскага 1926 года. Апрацоўкай ілюстрацый займаўся Алесь Жынін, а карэктурай - Віктар Іваноў.

На мерапрыемстве прысутнічала каля 50 чалавек, сярод якіх: Андрэй Кіштымаў, Максім Клімковіч, Ніна Стужынская, Сяргей Тарасаў, Максім Гальпяровіч, Сяргей Макаравіч, Ігар Гатальскі, Базыль Ермаловіч і іншыя асобы. Добрую прамову пра аўтара і яго працу агучыла Таццяна Бембель!

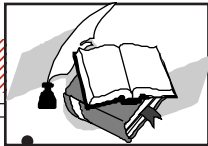


Было вельмі цікава прысутнічаць на вечарыне, якая цягнулася 2 гадзіны і закончылася аўтограф-сесіяй прафесара. Ахвотныя свабодна маглі ўсяго за 15 рублёў набыць унікальнае выданне, ад якога адмовілася адно дзяржаўнае выдавецтва.

Кніга будзе цікавай як спецыялістам, так і самаму шырокаму колу чытачоў!

Аляксей Шалахоўскі,  
гісторык культуры,  
краязнавец.





## У Карэлічах высвятлялі, кім былі партызаны

17 кастрычніка група сяброў Баранавіцкага ТБМ прыехала ў Карэлічы для ўдзелу ў працы круглага стала, прысвечанага тэме асвятлення партызанскага руху на тэрыторыі сучаснага Карэліцкага раёна. Асноўныя даклады ад двух апанентаў. Письменніца Ірына Шатыронак з Гародні прадстаўляла прасавецкі погляд на партызанскі рух. Краязнавец, сучасны даследчык партызанскага руху Аляксандр Семец агучваў дакументальныя архіўныя матэрыялы і ўспаміны сведкаў тых падзей, партызан і мясцовых



жыхароў, якія аб'ектыўна апісваюць падзеі часоў Другой сусветнай вайны на тэрыторыях Карэліцкага і прылеглых раёнаў на прыкладзе дзейнасці так званай Першай Беларускай кавалерыйскай брыгады і яе камандзіра Дзмітрыя Дзенісенкі. Ён прывёў мноства фактаў варварскіх адносін да мясцовага насельніцтва, забойстваў сярод партызан у барацьбе за ўладу, забойстваў і рабаванняў невінаватых мясцовых жыхароў, нават спальванняў населеных пунктаў. Усё гэта замоўчвалася пры Савецкай уладзе і замоўчваецца цяпер такімі даследчыкамі, як пісьменніца Ірына Шатыронак. Спадара Аляксандра падтрымалі амаль усе выступоўцы, прыводзілі факты, якія негатыўна паказваюць дзейнасць партызан, выяўляюць прыпіскі баявых поспехаў. Былы

дырэктар школы, гісторык Аляксандр Быстрык паказаў няпраўду пра партызанскі рух у сучасных школьных падручніках. Выступ Ірыны Шатыронак быў даволі доўгім, больш падобным на славесную эквілібрыстыку. Бо як можна абвергнуць архіўныя матэрыялы і зключэнне ваеннай пракуратуры аб прызнанні камандзіра брыгады Дзмітрыя Дзенісенкі ваенным злачынцам за забойства свайго канкурэнта, камандзіра партызанскага атрада Дзмітрыя Семянцова! У цэлым абмеркаванне тэмы прайшло даволі карэктна, усе выступоўцы сыходзіліся на тым, што падзеі партызанскага руху не падпадаюць толькі пад "белую" ці "чорную" ацэнку.

За сталом прагучала, што Ірына Шатыронак апошнім часам сем разоў публікавала ў мясцовай газеце свае

матэрыялы з аднабаковым поглядам на гісторыю партызанскага руху, а Аляксандру Самцу не дазволілі надрукавацца ні разу. Гэта паказвае заангажаванасць мясцовай газеты "Полымя".

З цікавым дакладам выступіў мадэратар круглага стала, намеснік старшыні райвыканкама Руслан Абрамчык. Ён прадставіў кампіляцыю з электронных перакладаў успамінаў былых мясцовых яўрэяў, якія выжылі ў час вайны і трапілі ў розныя краіны Свету. Для нас было дзіўна чуць, што мясцовае насельніцтва адносілася да яўрэяў не зусім так, як прынята лічыць. Быў паказаны толькі адзін выпадак, калі беларусы дапамаглі яўрэям. Прагучала пытанне: "Чаму так адносіліся беларусы да яўрэяў?" Але адказу ніхто не даў.

*Мікалай Падгайскі.*

## Актывісты БНФ ушанавалі памяць паўстанцаў Каліноўскага ў Свіслачы

Упершыню больш як за 20 гадоў у Свіслачы і Якушоўцы актывісты з усёй Беларусі ўшаноўваць памяць паўстанцаў будучы не ў адзін дзень, а на працягу двух месяцаў, каб пазбегнуць пераследу з боку ўладаў.

Памятныя імпрэзы распачалі сябры БНФ з Гародні і Менска.

Кіраўнік Гарадзенскай арганізацыі БНФ Вадзім Саранчукоў расказаў Радзе Свабода, што марафон ушанавання памяці паўстанцаў 1863 года ў Свіслачы ў новым фармаце распачалі фронтаўцы:

- У Свіслач прыехалі лідары партыі Рыгор Кастусёў і Аляксей Януковіч. Усяго было 12 чалавек, мы традыцыйна



наведалі магілу Віктара Каліноўскага, усклалі кветкі і запалілі знічы каля помніка Кастуся Каліноўскага, Рамуальда Траўгута, а таксама з'ездзілі ў Якушоўку. Увесь час, як і ў папярэднія гады, нас суправаджалі міліцыянты ў цывільным і фільмавалі на камеру.

Актывіст Язэп Палу-бятка расказаў, што іх група складалася з 10 чалавек - да пяці мастаўчан дадаліся гарадзенцы з сацыял-дэмакратычнай партыі.

На тыдні да акцыі далавацца іншыя рэгіёны.

*Радзе Свабода.*

## Навіны Германіі

# ВЫСТАВА "МЯЖА"

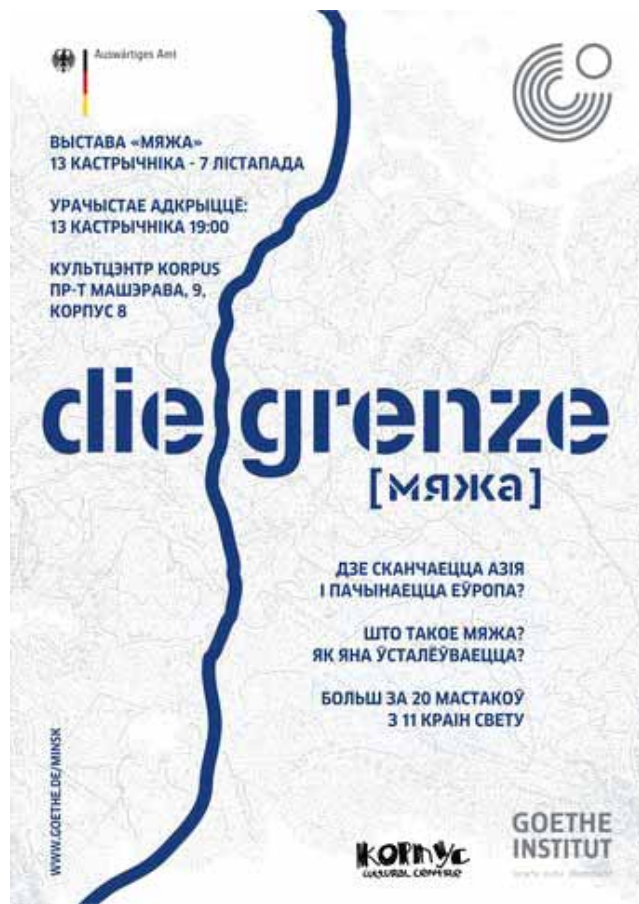
Дзе канчаецца Еўропа і дзе пачынаецца Азія? На што ўплываюць межы і хто іх праводзіць? Вось асноўныя пытанні новага выстаўнага праекту Гётэ-Інстытута "Мяжа". Удзельнікі выставы - маладыя мастакі з 16-ці гарадоў 11-ці краін Еўропы і Азіі. Выстава да 6 лістапада працуе ў Менску ў Культ.цэнтры KORPUS.

"Мяжа" - выстаўны праект Гётэ-Інстытута, які паказваўся ў Маскве, Санкт-Пецярбургу, Краснаарску, Кіеве, Тбілісі, Менску, Дортмундзе, а таксама ў Цэнтральнай Азіі. Курагавы праекту - Інгу Арнс і Тыбо дэ Ройтэр. Пры сяброўскай падтрымцы Міністэрства замежных спраў Германіі.

Праект "Мяжа" даследуе і аналізуе межы і іх узнікненне ў самых розных формах: як тэрытарыяльныя межы, культурныя, асабістыя ці сацыяльныя бар'еры, як прылада, якая адлучае "нас" ад "іншых". "Чырвонай лініяй" пры гэтым служыць геаграфічная і культурная мяжа паміж Еўропай і Азіяй і немагчымасць знайсці цэнтр Еўропы. Больш за 20 мастакоў з розных краін свету інтэрпрэтуюць тэму мяжы. Астрыд Везе, кіраўнік аддзела культурных праграм Гётэ-Інстытута ў Маскве адзначае:

- Наша мэта - спрыяць самаму рознабаковому даследаванню працэсаў, матываў і прычынаў узнікнення межаў.

У выставе ўдзельнічаюць: Уміда Ахмедова і Алег Карпаў (Ташкент, Узбекістан), Аліса Бергер (Кельн, Германія), Вірон Эрл Верт (Берлін, Германія), Айтэгін Джумаліёў (Бішкек, Кыргызстан), Наталія Дзю (Алматы, Казахстан), Саўле Дюсенбіна (Алматы, Казахстан), Анастасія Жыўкава (Кіеў, Украіна), Вольга Жытліна (Санкт-Пецярбург, Расія), Каця Ісаева (Масква, Расія), Антон Карманаў (Новасібірск, Расія), Аліна Коліца (Кіеў, Украіна), "Куды бягуць сабакі" (Екацярынбург, Расія), Гайша Маданова (Алматы, Казахстан



/ Мюнхен, Германія), Таўс Махачава (Масква, Расія), Элеанор дэ Монтэск'ю (Берлін, Германія), Станіслаў Муха (Берлін, Германія), Гамлет Аўсяпян (Ашнак, Арменія), Марат Райымкулаў (Бішкек, Кыргызстан), Ала і Аляксей Румянцавы (Душанбэ, Таджыкістан), "Хінкалі Джус" (Грузія), Аляксандр Угай (Алматы, Казахстан), Фархад Фарзалеў (Баку, Азербайджан), Сяргей Шабохін (Менск, Беларусь).

У фокусе праекту - маладое пакаленне мастакоў.

Беларускі мастак Сяргей Шабохін прадставіў на выставе сваю ўстаноўку "Мы суровыя спажываўцы культурных рэвалюцый". Каментуючы сваю працу на выставе, Сяргей Шабохін адзначыў:

- Мой унёсак у экспазіцыю выяўлены творам-лозунгам, створаным з неону. Гэта надпіс WEASTERN CONSUMERS OF CULTURAL

REVOLUTIONS, дзе ў першым слове напераменку змяняюцца літары W і A, а, такім чынам, лозунг можна перавесці як "Заходняя/усходняя спажываўцы культурных рэвалюцый". Гэты неон з'яўляецца часткай крытычнага і даследчага праекту, які разглядае кардынальнае адрознае стаўленне да спадчыны віцебскага авангарду ў Заходняй і Ўсходняй Еўропе на прыкладзе заняпаду, разбурэння, падыходу да рэстаўрацыі і планавання музея ў будынку, дзе ў 1920-я гады працавала група УНАВІС у Віцебску. У праекце я крытыкую стваральнікаў будучага музея. Праект у тым ліку фіксуе тое, як досвед супрэматыстаў быў паступова адпрэчаны ў Беларусі, але стаў асімілявацца на Захадзе, дзе атрымаў прызнанне і паўплываў на дызайн, а сёння вяртаецца ў гарадскую прастору Віцебску ў выглядзе рэкламы тавараў спажывання.

[www.goethe.de](http://www.goethe.de)





Алег Трусаў

# Гісторыя сярэднявечнай Еўропы (V - XV стагоддзі)

(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

Пасля смерці Хокана VI і яго сына Олафа ў 1387 г. улада канчаткова перайшла да каралевы Даніі Маргарыты. Пачаўся доўгі этап уплыву дацкай культуры на нарвежскую ва ўсіх сферах жыцця, асабліва ў моўным пытанні. Аднак за незалежнасць краіны актыўна змагаліся вышэйзгаданыя баглеры, якіх падтрымлівалі простыя людзі.

## 3. Швецыя і Фінляндыя

У пачатку XIV ст. у Швецыі ішла міжусобная вайна паміж, з аднаго боку, сваякамі караля *Біргера I*, яго малодшымі братамі герцагамі *Эрыкам* і *Вальдэмарам*, і, з другога боку, самім каралём. У 1310 г. краіна распалася на дзве часткі, каралеўскую і герцагскую, але вайна працягвалася доўга, і пераможцаў у ёй не было. У 1319 г. магнаты Швецыі перадалі карону нарвежскаму каралю *Магнусу II Эрыксану* (1319-1363). Пры гэтым яны абмежавалі яго правы і падпісалі з ім "*Вольную грамаду*", у якой замацавалі свае прывілеі і права выбіраць караля. Права караля на распаджэнне падаткамі абмяжоўвала дзяржаўная рада (*рыксрод*). У 1323 г. была ўсталявана дзяржаўная мяжа паміж Фінляндыяй - калоніяй Швецыі - і Наўгародскай рэспублікай.

У 1347 г. у горадзе *Эрэбру* быў прыняты першы агульнашведскі збор законаў. У 1356 г. старэйшы сын Магнуса *Эрык* атрымаў пад сваё ўладаранне Фінляндыю і востраў Готланд, але праз два гады ён памёр, і зноў уся краіна аб'ядналася пад кіраўніцтвам караля Магнуса.

У 60-я гг. XIV ст. пачалася вайна Швецыі з Даніяй. У 1363 г. караля Магнуса пазбавілі кароны і на яго месца абралі немца, сына герцага Мекленбурга, *Альбрэхта I* (1363-1389). Канфлікт з Даніяй не заціхаў, і кароль хацеў аслабіць пазіцыі шведскіх магнатаў. Тыя звярнуліся па дапамогу да дацкай каралевы Маргарыты, і яе войска ў 1389 г. разбіла армію караля Шве-

цыі, які пасля паразы быў пазбаўлены кароны. У 1396 г. яе атрымала Маргарыта. Яна вярнула сабе землі, раздзеленыя папярэднікамі як падарункі розным магнатам, і забараніла іх набываць асобам, звязаным з выплатай дзяржаўных падаткаў. У 1397 г. Швецыя падпісала Кальмарскую унію. Пасля паўстання 1457 г. кіраўнік Швецыі (рэгент) *Стэн Стурэ* ўмацаваў пазіцыі мясцовых гараджан і нацыянальныя інстытуты ўлады. У 1477 г. ён атрымаў дазвол рымскага Папы *Сікста IV* на заснаванне ў Упсале першага на тэрыторыі Скандынавіі ўніверсітэта. У 1413 г. у Швецыі склалі падатковы спіс усіх катэгорый сялян, дзе былі пазначаны іх маёмасць і сума падаткаў. Каб умацаваць шведскае сялянства, стварылі сістэму *ёрдаў*, пры якой падаткі пачалі плаціць разам групы людзей. Спачатку ў такую групу ўваходзілі 4 чалавекі (два багатыя і два бедныя), а потым - 6 чалавек. Такім чынам сяляне маглі пазбегнуць галечы і захаваць сваю маёмасць.

Скандынаўскія гарады былі малымі і напалову аграрнымі. Самыя вялікія - Капенгаген і Стэкгольм - мелі 10 і 9 тысяч жыхароў адпаведна. У гарадах дамінавалі нямецкія перасяленцы, якія ўзялі ў свае рукі гандаль і гарадское самакіраванне.

Самай эканамічна развітой тэрыторыяй Швецыі быў *Бергсладэн*. Тут здабывалі медную і жалезную руду, выплаўлялі з яе метал, а таксама выраблялі драўнінны вугаль. У XIV ст. шведы вывозілі адсюль на продаж медзь, у XV ст. - жалеза, а ў канцы XV ст. - больш за дзесяць відаў каляровых (чорных) металаў, у тым ліку сталь і чыгун.

У 1495 г. адбыўся ваенны канфлікт *Швецыі з Маскоўскай дзяржавай*, калі войска Івана III уварвалася ў Фінляндыю, але поспеху там не атрымала.

## АСНОЎНЫЯ ТЭРМІНЫ

**Баглеры** ("пасошнікі") - аб'яднанне (партыя) нар-

вежскіх сялян, гараджан і дробнай шляхты, якія змагаліся за незалежнасць краіны.

**Одальнае права** - перавага сваякоў на куплю зямлі, што належала сялянам.

**Рыксдаг** - шведскі парламент.

**Рыгсрод** - дзяржаўная рада Даніі, што складалася з буйных феодалаў.

## НАЙВАЖНЕЙШЫЯ ПАДЗЕІ

**1310 г.** - распад Швецыі на дзве часткі.

## РАЗДЭЛ XXII. ЗАХОП ТУРКАМІ ВІЗАНТЫІ ПАЎДНЁВА-СЛАВЯНСКІХ ДЗЯРЖАЎ

- Візантыя ў XIV - XV стст.
- Узнікненне дзяржавы Асманай.
- Балгарыя і Сербія ў XIV ст.
- Абюга і штурм Канстанцінопаля.

### 1. Візантыя ў XIV-XV стст.

У гэты час, з выняткам невялікага перапынку, калі ўладу захапіў *Іаан VI Кантакужен* (1347-1354), у краіне ўладарыла вышэйзгаданая дынастыя Палеолагаў (1261-1453 гг.). Пачынаючы з імператара *Андраніка II* (1282-1328), Візантыя ўвесь час знаходзілася ў пасіўнай абароне, паступова губляючы свае землі як у Азіі, так і ў Еўропе. Улада імператараў падупала: на Балканах імперыя пагражалі сербы, а ў Азіі - туркі-асманы. Пасля захопу крыжнісцамі сталіцы насельніцтва краіны з недаверам ставілася да каталіцкай Еўропы і рашуча выступала супраць царкоўнай уніі з Рымам. Частка феодалаў і купцоў мела цесныя сувязі з Венецыяй і Генуяй, але іх тавары падрывалі дабрабыт мясцовых рамеснікаў. У краіне адбываліся грамадзянскія войны, якія яе моц-

на аслаблялі. Самая вялікая вайна праходзіла 1341 па 1355 гг., калі з аднаго боку ваявалі прыхільнікі малагадовага імператара Іаана V Палеолага, яго маці і канстанцінопальскага патрыярха, а з другога - мясцовыя феодалы з правінцыі на чале з рэгентам пры малым імператары - Іаанам Кантакуженам. У вайну ўцягнулі суседзяў: туркаў, сербаў і балгараў. У 1342 г. супраць Кантакужена паўсталі жыхары вялікага горада Салонікаў. У 1345 г. да ўлады ў горадзе прыйшлі *зілоты*, радыкальная групка бедных гараджан і маракоў. У 1347 г. Кантакужен захапіў уладу ў сталіцы і дзяржаве. Але, прайграўшы вайну з генуэзцамі ў 1354 г., ён быў змушаны адмовіцца ад трона і сысці ў манастыр. Краіна пачала развальвацца на асобныя часткі. Туркі ўвесь час наступалі і забіралі адну тэрыторыю за другой. Апошнія імператары Візантыі шукалі паратунак ад туркаў на Захадзе. Рым арганізаваў два крыжовыя паходы супраць туркаў, у 1396 і 1444 гг., але тыя два разы разбілі крыжаносцаў.

Каб пазбегнуць турэцкай агрэсіі, імператар Візантыі *Іаан VIII Палеолаг* і канстанцінопальскі патрыярх прыйшлі ў 1439 г. на Ферара-Фларэнтыйскі сабор, дзе сабраліся кіраўнікі каталіцкай царквы, і падпісалі унію, у якой візантыйцы прызнавалі ўладу *Рымскага Папы і асноўных каталіцкіх дагматы*. Аднак насельніцтва і святары Візантыі, а таксама лідары іншых праваслаўных царкваў унію не прызналі. Візантыйскі федалізм адрозніваўся ад захаднееўрапейскага, бо тут васалаў не было, а сеньёр быў толькі адзін, імператар. Апошні даваў феадалам землі ў карыстанне, але іх рэдка можна было перадаць у спадчыну. Таму феадал у Візантыі толькі пажыццёва распадраджаўся зямлёй, а пасля яго смерці імператар мог гэтую зямлю забраць.

**1326-1330 гг.** - уладаранне караля Даніі Вальдэмара III.

**1340-1375 гг.** - уладаранне караля Даніі Вальдэмара IV.

**1359 г.** - скліканы першы шведскі парламент.

**1380-1814 гг.** - дацка-нарвежская унія.

**17 чэрвеня 1397 г.** - падпісана Кальмарская унія.

**1477 г.** - адкрыццё ўніверсітэта ў Упсале (першага ў Скандынавіі).

Вялікія вотчыны ў краіне мелі толькі імператарская сям'я, буйныя чыноўнікі і манастыры. Галоўную частку сялян складалі парыкі, якія былі замацаваныя за ўласнікамі зямлі. Парыкі былі прыватнаўласніцкімі і дзяржаўнымі, але ўсе плацілі дзяржаўныя падаткі. Значная частка сялян была беднаю і мела малую маёмасць. У гарадах Візантыі не было такога самакіравання, як у Заходняй Еўропе. Галоўная ўлада тут была ў руках або дзяржаўных чыноўнікаў, або буйных феодалаў. Таксама ў Візантыі не было мануфактур, і таму мясцовыя рамеснікі не маглі быць канкурэнтамі італьянцам. У XV ст. пачынаўся поўны заняпад гарадскога жыцця.

### 2. Узнікненне дзяржавы Асманай

Асманская імперыя - гэта велізарная шматнацыянальная дзяржава, якая займала тэрыторыю на трох кантынентах (Азія, Афрыка і Еўропа) і існавала з 1299 па 1923 гг. У Еўропе яе называлі *Атаманскай імперыяй*, *Высокай Портай* ці проста *Портай*.

У Малую Азію продкі сучасных туркаў прыйшлі з Сярэдняй Азіі. Арабскія халіфы запрашалі цюркскія плямёны на вайсковую службу дзеля змагання з Візантыяй. У XI ст. частка гэтых плямёнаў паводле імя іх кіраўніка Сельджука пачала называцца *туркамі-сельджукамі*.

Менавіта з іх асяродку з'явіўся заснавальнік новай мусульманскай дзяржавы *Асман I* (1299-1324), які кіраваў невялікім княствам (*бейлікам*) на тэрыторыі Малой Азіі. У час яго ўладарання бейлік быў пераўтвораны ў султанат, а сам Асман стаў *султанам*.

Паводле формы кіравання яго дзяржава была *дэспатый*, калі ўся ўлада належала аднаму чалавеку, спадчынаму манарху, які ўладарыў дзякуючы складанаму ваенна-бюракратычнаму апарату. Яго ўлада была неабмежаванай, а воля лічылася законам.

Туркі мелі вялікае войска. Яго аснову складала пяхота, якую стварылі *янычары*, маладыя хлопцы ў асноўным хрысціянскага паходжання. Іх у малым узросце бралі ў палон, аддавалі на выхаванне ў турэцкія сем'і, дзе яны рабіліся ісламскімі фанатэкамі і аддана служылі султану. За гэта яны мелі розныя прывілеі. Другая частка войска - феадальнае апалчэнне, ваенныя атрады мясцовых феодалаў. Трэцюю частку складалі кавалерыя, вайсковыя адзінкі качэўнікаў. Пазней у туркаў з'явілася артылерыя і марскі флот.

Турэцкія ваяры атрымлівалі за сваю службу ў спадчыннае валоданне землі з мясцовымі сялянамі - *цімары*. Але

спадчыннае валоданне было толькі ў тым выпадку, калі дзеці і ўнукі ўласнікаў цімарай не мелі сваёй панскай гаспадаркі і не маглі павялічыць памер падаткаў са сваіх сялян (які дакладна вызначаўся дзяржавай). Таксама яны не маглі самі судзіць сваіх сялян. Гэта рабілі судзі, прызначаныя ўладамі. Вайскоўцы (*аскеры*) таксама выконвалі і адміністрацыйныя функцыі. Сяляне (*рая*), рамеснікі, гандляры плацілі дзяржаўныя падаткі, падаткі на нерухомае, жывёлу, вадзі і г.д. Султан лічыўся халіфам - лідарам ісламу. Ён прызначаў візіра і *шэйх-уль-іслама*, кіраўніка *ўлемы* - карпарацыі вышэйшага духавенства. Вялікую ролю ў турэцкім грамадстве мелі *муфціі* (юрысты), *кадзі* (судзі) і *імамы* (духоўныя настаўнікі). Усе яны мелі спецыяльную адукацыю і вучыліся ў *медресэ*, навучальных установах пры мячэях. Дзяржаўнай рэлігіяй быў іслам суніцкага кірунку. Усе немусульмане плацілі большыя падаткі, чым ісламскія вернікі, і не маглі займаць кіроўныя пасады ў дзяржаве. Напачатку туркі-асманы пашыралі сваё панаванне ў Малой Азіі. У 1326 г. яны захапілі *Прусу (Бурсу)*, 1330 г. - Нікею, у 1337 г. - *Нікамедыю* і выйшлі да ўсходняга ўзбярэжжа Мармуровага мора, што ўжо было блізка да сталіцы Візантыі. Спачатку туркі былі саюзнікамі візантыйцаў у іх міжусобных войнах, удзельнічалі ў паходах на Сербію і Балгарыю. У 1352 г. у якасці ўзнагароды яны атрымалі ад Візантыі цвердзь *Цымле* на паўвостраве Галіпалі, на другім беразе Мармуровага мора. У 1359 г. туркі ўпершыню наважыліся напасці на Канстанцінопаль, але пацярпелі паразу. Затое ў 1361 г. яны захапілі горад *Андрыянопаль*, а ў наступным годзе - *Філіпаль* (сённяшні *Плоўдзіў*).

Асманская дзяржава ўмацавалася ў часы ўладарання султана *Мурада I* (1360-1389). З дапамогай генуэзскага флоту армія туркаў у 1376 г. пераправілася з Азіі на Балканы. За 30 гадоў асманы захапілі амаль усе еўрапейскія землі Візантыі, Сербію і Балгарыю і перанеслі сваю сталіцу ў горад Андрыянопаль. У 1394 г. імі быў здабыты другі паводле велічыні візантыйскі горад, Салонікі.

Імператар Візантыі Іаан V Палеолаг пачаў прасіць дапамогі ў Рыма, той накіраваў на туркаў крыжаносцаў. Асноўная бітва адбылася ў Балгарыі ў верасні 1396 г. каля горада *Нікапаля*. Крыжаносцаў разбілі і ўзялі ў палон каля 10 тысяч рыцараў. Потым ім амаль усім на загад султана адсеклі галовы. Туркі аблажылі Канстанцінопаль, трымалі яго некалькі гадоў у аблозе, але спроба штурму горада ў 1400 г. зноў была няўдалай.

(Працяг у наст. нумары.)



Стэкгольм каля 1500 г. Сучасны макет-рэканструкцыя.





Да 100-годдзя абвяшчэння Беларускай Народнай Рэспублікі

# Генерал Кіпрыян Кандратовіч у Парыжы

18 студзеня 1919 г. у Парыжы адкрылася міжнародная канферэнцыя, якая была павінна падвесці вынікі Першай сусветнай вайны. 22 студзеня 1919 г. Антон Луцкевіч падпісаў мемарандум беларускага ўрада да старшыні Парыжскай мірнай канферэнцыі, у якім абгрунтаваў права беларускага народа на дзяржаўнае існаванне, падаў этапы фармавання беларускай дзяржаўнасці, выказаў просьбы аб дапамозе Беларусі ў гэтай справе і дапушчэнні прадстаўнікоў БНР на канферэнцыю *"дзеля абароны інтарэсаў беларускага народа і дачы патрэбных інфармацый"*.

Сярод іншых, мемарандум меўся завезці ў Парыж генерал Кіпрыян Кандратовіч, які на пачатку студзеня вярнуўся з перамоваў з камандаваннем Обер-Оста і далажыў Луцкевічу, што немцы выступаюць супраць стварэння арміі. Луцкевіч запісаў у дзёніку, што генерал *"маецца ехаць у Парыж сваім коштам. Пры нашых рэсурсах гэта ішчасце"*. У выніку ў Парыж, са спазненнем больш чым на месяц выехалі сябры дэлегацыі Кандратовіч, Азнабішын і сакратар дэлегацыі Баркоў. Антон Луцкевіч далучыўся да іх у канцы траўня (знаходзіўся ў сталіцы Францыі на працягу трох месяцаў) і ўжо на месцы ўключыў у склад дэлегацыі "новаспечанага" палкоўніка Яўгена Ладнова, прыехаўшага з беларускага асяродка ў Адэсе.

22 студзеня 1918 г. генерал Кандратовіч атрымлівае ад урада БНР дыпламатычнае пасведчанне. Як сябар дэлегацыі БНР на Парыжскую мірную міжнародную канферэнцыю генерал у лютым 1919 г. найперш прыехаў у нямецкую сталіцу. Разам з першым афіцыйным пасланнікам БНР у Германіі капітанам Антонам Борыкам генерал Кіпрыян Кандратовіч нейкі час веў беларускую працу сярод палонных вайскоўцаў-беларусаў у Германіі. У нямецкіх лагерах для ваеннапалонных знаходзілася каля 60 000 беларусаў, у тым ліку і з іх беларускі ўрад спадзяваўся сфармаваць вайсковыя аддзелы, якія пазней маглі скласці ядро нацыянальнага войска.

Доўгая працэдура атрымання пропуску ў Парыж прымусіла ўсю дэлегацыю правесці тры месяцы ў Берліне. У красавіку 1919 г. беларуская дэлегацыя на Парыжскую мірную канферэнцыю падае амбасадарам Францыі, Англіі і ЗША ў Берліне мемарандум ад імя Рады міністраў БНР з просьбай прызнаць беларускую дзяржаву.

25 чэрвеня 1919 г. Антон Луцкевіч у сваім лісце да Дыпламатычнай Місіі БНР у Берліне, сярод іншага, паведамляе: *"Наладжываецца справа "заходняга анцібольшэвіцкага фронту" (паводле запіскі ген. Кондратовіча, якую дацільно), а разам з тым і выступлення на гэтым фронці і нашых войск"*.

У сярэдзіне лістапада 1919 г. кіраўнік беларускай дэлегацыі ў Парыжы Аўген Ладноў паведаміў Радзе БНР: *"Ва французскім Міністэрстве замежных спраў генералу Кандратовічу і мне было сказана: "Сфармуіце хаця б невялікую войнскую частку, і мы Вам асігуем неабходныя грашовыя сродкі і дадзім ваенна-тэхнічныя матэрыялы" ... Французскі генерал Рампон па просьбе беларускай дэлегацыі ў Парыжы, вылучыў у цвердзі Вердэн каля 200 чалавек беларусаў ... Ведаючы, што на сфармаванне роты ў 200 чалавек, пры коішце ўтрымання аднаго чалавека ў месяц - мінімальна 300 фр., патрабуецца 60 000 фр. у месяц"*.

Але грошай не было. 8 студзеня 1920 г. той жа Яўген Ладноў піша Антону Луцкевічу: *"Заплаціў жалаванне за студзень, [за] кватэру да 5 сакавіка, і селі на мель. Грошай больш няма, бо курс маркі 20-21 санцім. Азнабішын з'язджае ў Берлін к Баркову. Генерал [Кандратовіч] охае і ахае, што будзе далей!"*. Праз 4 дні Ладноў піша Луцкевічу: *"Азнабішын збіраецца з'ехаць у Берлін да Баркова. Генерал занепакоены нашым далейшым лёсам і адсутнасцю сродкаў"*.

13 снежня 1919 г. з-за расколу ў Радзе БНР паміж эсэрамі (БПС-Р) і Беларускай партыяй сацыялістаў-федэралістаў (БПС-Ф), быў створаны пяты (паралельны) Урад БНР на чале з В. Ластоўскім. Да таго ж з'явіўся цалкам самазваны "ўрад" А. Бахановіча. Праца дэлегацыі прыпынялася, у сярэдзіне лютага 1920 г. Ладноў сярод іншага, паведаміў Луцкевічу: *"У выніку правакацыі атрымалася тры ўрады. ... Сёння князь Львоў паведаміў Кандратовічу, што руская дэлегацыя ... пастанавіла заявіць Мірнай Канферэнцыі, што яна супраць незалежнай Беларусі і выступае за раздзел яе паміж Польшчай і Савецкай Расіяй. ... У нас сёння абёдаў Ф.І. Родзічэў. Ён едзе ў Варшаву ў якасці пасла. Я азнаёміў яго з справамі і патлумачыў, што мы ўсёй душой з ім, але нас дзеляць, і таму адзіны для нас выхад - незалежнасць. ... генерал "дапоўніў" мае тлумачэнні: "Луцкевіч католік, вялікі, вельмі вялікі "самасціянскі". Им шмат хто незадаволены. ..." Кандратовіч моцна заняўся камерцыяй - стараецца ўладаваць гандлёвымі дачыненнямі паміж Поўднем Расіі і Іспаніяй. Зразумела, хоча зарабіць"*.

Непаразумеўне паміж кіраўніком беларускай дэлегацыі і Кандратовічам нарасталі, генерал зноў атрымліваў тыповыя абвінавачванні на класавай глебе: *"Ад генерала прыходзіцца ўсё хаваць. ... Ён дрыжыць за свой маёнтак і таму супраць усіх выступаў супраць палякаў. ... пры магчымасці наняць людзей, яго трэба прыбраць"*. У пісьмах да Луцкевіча Яўген Ладноў інтэрыгуе супраць іншых сяброў дэлегацыі і патрабуе іх адстаўкі.

13 лютага 1920 г. Антон Луцкевіч афіцыйна выключыў Кіпрыяна Кандратовіча са складу беларускай дэлегацыі: *"Гэтым падаю да Вашага ведама, што Член Дэлегацыі Генерал-ад-інфантарыі Кіпрыян Кандратовіч ... выключаецца са складу Дэлегацыі"*. Тады ж быў адстаўлены і Азнабішын.

Яўген Ладноў паведаміў Антону Луцкевічу, што *"тэлеграмы (аб адстаўцы Кандратовіча і Азнабішына -Л.Л.) падшыў у справу і нікому ні слова. ... У дадзены момант нельга нікога выключыць з дэлегацыі"*.

28 лютага 1920 г. і сам Луцкевіч пакінуў пасаду старшыні Рады народных міністраў.

Лісты Ладнова да Луцкевіча пакінулі на мяне дзіўнае ўражанне. Бачна, што Яўген Ладноў лічыў сабе вялікім знаўцам людзей і палітыкі. Яго лісты да Луцкевіча напоўнены павучаннямі, як павінен сябе паводзіць Старшыня ўрада, што рабіць, каму верыць, на што спадзявацца і г. д. Антон Луцкевіч у сваіх паказаннях на допытах у НКУС сказаў пра Ладнова: *"...Трэба заўважаць, што ён валодаў нейкім асаблівым талентам заварожваць і пераконваць людзей: у першы момант яму нават вельмі цяжка нешта заспрэчыць, гэтак усплывае ён на слухачоў"*.

На нарадзе Прэзідыума Рады БНР і Рады Народных міністраў БНР у Рызе, 30.05.1920 г. Ладноў расказаў дзіўную змову, якая склалася яшчэ ў канцы жніўня 1919 г.: *"Пасля арэштавання Французскай паліцыяй на Парыжскім вакзале Азнабішына, выкралася следствам, што ён ужо ў прошлым годзе ў Берліне Оздобішын, Кондратовіч і Борков заснавалі монархічна-патрыятычную расейскую арганізацыю, звязаліся з нямецкімі манархістамі і прыкрываючыся мандатамі Беларускай дэлегацыі знісілі ўвесь час з немцамі. Французская паліцыя даўно прымечала за ім нейкую нелегальную работу і атэтуль ішло недавер'е Французаў да ўсёй Беларускай дэлегацыі. Гр. Ладноў каштавала многа выскіпаў, каб ачысціцца асабіста ад падазрэнняў ... і каб ачысціць ад падазрэнняў ўсю работу Беларускай Місіі ў Парыжы"*.

Зараз цяжка сказаць, што стаяла за словамі Я. Ладнова. Магчыма гэта была ягоная асабістая правакацыя, магчыма французская паліцыя і сапраўды нешта запоздырала, толькі што скончылася вайна, і група асоб, якія прыехалі з Германіі, павінна была выклікаць павышаную ўвагу французскіх уладаў. Можна, наогул нічога не было. Аднак толькі пасля гэтай нарады Прэзідыума Рады БНР у траўні 1920 г., Ладноў расказаў замежным дыпламатам інфармацыю аб спыненні паўнамоцтваў Кандратовіча і Азнабішына. У якасці даведкі, дадам, што ў жніўні 1920 г. большавікі пад Лідай расстралялі 40 закладнікаў, сярод якіх была жонка і

дачка Азнабішына.

У 1921 г. стала вядома, што Яўген Ладноў з'яўляецца супрацоўнікам II-га аддзела Генеральнага штабу польскага войска. *"Ладноў на дадзены момант з'яўляецца адным з галоўных інфарматараў нашага Генеральнага штаба. На вывядоўчую акцыю Ладнова было асігнана 5 тысяч франкаў у месяц. Тэрыторыяй дзейнасці з'яўляецца Парыж і Прага"*, - паведаміў у сярэдзіне 1921 г. невядомы карэспандэнт, верагодна, афіцэр "двойкі".

Як вынік, 8 траўня 1921 г. Ладноў выключаны са складу ўрада БНР. Калі ён вярнуўся ў Парыж, яго чакала распараджэнне з боку Вацлава Ластоўскага здаць усе справы дэлегацыі на рукі генерала Кіпрыяна Кандратовіча. Такім чынам безвыніковымі аказаліся шматгадовыя інтрыгі платнага агента "двойкі" супраць старога генерала. Праўда перамагла.

Але канчаткова Я. Ладноў быў адрывуты беларускім рухам толькі праз 2 гады. 10 траўня 1923 г. беларускае прэс-бюро распаўсюдзіла інфармацыю аб тым, што Я. Ладноў з'яўляецца правакатарам, і рэкамендавала ўсім беларускім арганізацыям і дзеячам *"пазбегчы блізкага знаёмства з ім"*. Як вынік, з пакання Яўгена Ладнова.

"Беларуская Энцыклапедыя" піша, што К. А. Кандратовіч застаўся жыць у Парыжы і яго далейшы лёс невядомы. Такую самую інфармацыю дае і літоўская гістарычная энцыклапедыя, выдадзеная ў Бостане.

Генерал і насамрэч на некалькі гадоў застаўся ў Парыжы. У Архіве БНР захавалася тэлеграма Кандратовіча з Парыжа да Вацлава Ластоўскага, датаваная 02.07.1921: *"Ластоўскі. Гатэль Метраполь, Коўна. Ваш ліст, верагодна, не дайшоў, адпраўце копію"*. 19.07.1921 г. Кандратовіч дасылае з Парыжа Ластоўскаму ў Коўна ліст з паведамленнем аб тым, што нейкі Альберт Бодры аддаў архівы Місіі БНР у Парыжы і друкавальныя машыны Ладноў.

Кіпрыян Кандратовіч застаўся ў Парыжы з-за асабістых прычын. У 1920 ці 1921 г. у генерала ў Парыжы нарадзіўся сын Уладзімір. Пакуль што я валодаю мінімумам інфармацыі пра сына генерала - Кандратовіча Ўладзіміра Кіпрыянавіча. Але відочна, што ён нарадзіўся не ад шлюбу з Адай фон Рыхтар. Адзінае згадванне пра яго знайшлося ў кнізе А.А. Угрымава "З Масквы ў Маскву праз Парыж і Варкуту".

Вядома, што яшчэ ў 1922 г. генерал быў падпісчыкам урадавай беларускай газеты "Беларускі Сьцяг", жыў ён тады ў раёне Парыжа Ней-

сюр-Сен (Neuilly-sur-Seine). У XX стагоддзі гэта прадмесце стала прытулкам заможных жыхароў Парыжа, асабліва бізнесменаў і прадстаўнікоў творчай інтэлігенцыі.

У 1923 г. Кандратовіч надрукаваў серыю цікавых артыкулаў пад рубрыкай "Ад нашага парыжскага карэспандэнта" ў беларускай газеце "Наш Сьцяг". Артыкулы расказваюць пра падзеі Еўропе і Лізе Нацыі, і з тэкстаў бачна, што аўтар уважліва назірае за палітычным жыццём, мае дастаткова левыя погляды, мае добрыя сувязі і сталыя кантакты ў еўрапейскіх дзяржаўных сферах.

Калі верыць некралогу надрукаванаму ў 1932 г. у віленскай газеце "Слова", генерал быў кавалерам вышэйшай французскай узнагароды, ордэна Ганаровага легіёна (Kawaler orderu Wielkiej wstagi Legji Honorowej), які, верагодна, атрымаў падчас свайго жыцця ў Парыжы.

Страты Францыі падчас Першай сусветнай вайны - больш за 1 мільён загінуўшых з 19 мільёнаў мужчынскага насельніцтва. Найбольшыя страты - каля 30% - панесла самая маладая ўзроставая група салдат 18-25 гадоў. У 1921 г. ў Францыі на кожных 9 мужчын 20-39 гадоў прыпадала 11 жанчын. Боль вайны гарэў у кожным французскім сэрцы. Менавіта таму правакатар Ладноў рабіў паклёп аб працы Кандратовіча на немцаў. І таму узнагароджанне генерала Кандратовіча вышэйшай нацыянальнай узнагародай - гэта прызнанне саюзнікамі яго вайсковых заслуг падчас вялікай вайны і, як мінімум адабрэнне дыпламатычнай дзейнасці на карысць беларускай дзяржавы.

Згодна са спісам афіцэраў Генеральнага штаба з архіва галоўнакамандуючага рускай арміяй у эміграцыі, І сакавіка 1924 г. генерал яшчэ жыў у Парыжы.

Вяртанне ў свой маёнтак Гародна пад Лідай было выклікана хуткім пагаршэннем стану здароўя. Вядомы мастак, рэстаўратар, гісторык мастацтва і дацэнт Віленскага ўніверсітэта Ежы Хапэн (Jerzy Norpe, 1891-1969), які ўвосені 1938 г. гасцяваў у гаспадыні маёнтка Гародна Ады Кандратовіч (генерал памёр у 1932 г.), вывучаў палац і напісаў цікавы нарыс у віленскай газеце "Слова". Даследчык залічыў гарадненскі палац да найбольш каштоўных помнікаў Віленшчыны. *"Вялікі аднапавярховы дом, пабудаваны на невысокім узгорку, з велічным ганкам, манументальнымі сходамі і высокай пад'язной дарожкай, проста ўражае сваім выглядом. ... Гародна захавалася да нашых дзён і зараз з'яўляецца маёмасцю жонкі генерала Кандратовіча. ... Акрамя выдатнага жылога дома гарадзенскі двор складаецца яшчэ з найпрыгажэйшага парку і капліцы. У парку маецца штуч-*

*чны стаў у форме вельмі выцягнутага простакутніка, пры канцы става - вялікая альтанка на мураваных калонах. Жылы дом - цудоўны ўзор станіславаўскага стылю (часоў караля Станіслава Панятоўскага - Л. Л.) ... знутры прасторны, з высокай столлю, каміны той эпохі, кафляныя печы таксама з XVIII ст. з гербам Тышкевічаў Лялівай. Сцены, калісьці абабітыя ядэбаннай тканінай, сёння выклеены італерамі, але захвалі рамы і ліштвы, на якіх трымалася ядэваба. Дзверы, супрапорты і рамы адлюстраў таксама добра захаваліся. Усё гэта сніцарскай работай, выканана з дрэва ці з адмысловай масы, мае белы колер з пазалотай і нясе на сабе адбітак таленавітага майстра і архітэктара ... Міфалагічны і алегарычныя сцэнкі, якія ўпрыгожваюць рамы люстраў, інтэраваныя ў супрапорты ... Ёсць у іх нейкая лёгкасць, добры густ і атмасфера салонаў"*, - пісаў Ежы Хапэн.

Аднак Першая сусветная вайна не пашкадавала Гародна. Удава генерала расказала даследчыку, што ў гэты час была вывезена ў Германію ўся бронза. Да дзвярах засталіся сляды ад ранейшых клямак і акуцыяў, а на прыгожым мармуровым каміне - толькі адтуліны ад цвікоў, якімі была прымацавана дэкаратыўная бронза. Аднак над камінам захаваліся медальён з залатой аздобай з выявай галавы Станіслава Аўгуста. З мэблі немцы пакінулі некалькі крэслаў і фатэляў у стылі Людовіка XVI і столікі пад люстрамі.

Ежы Хапэн заўважаў, што сям'я генерала Кандратовіча цалкам усведамляе каштоўнасць гэтага помніка і старанна яго захоўвае. *"Усё ўтрымліваецца з незвычайным пэтам да твораў мастацтва"*.

Далей даследчык піша пра вялікую мураваную капліцу ці нават касцёл у стылі віленскага барока, па меркаванні Хапэна - капліца пабудавана раней за палац і не мае ніякага дачынення да станіславаўскага стылю, на франтоне месціцца выраблены з тынку рэльеф з трыма гербамі фундатары, сярод якіх чамусьці няма Лялівы Скумін-Тышкевічаў. У той час унутры капліцы добра захаваліся багаты алтар і хоры, абапёртыя на слупы, якія нагадваюць такія ж у віленскім касцёле св. Духа. Падлога з цеглы. На дзвярах акуцыі ў стылі ракако. *"Несумненна капліца мае агульныя рысы з архітэктурай віленскіх касцёлаў"*, - паведамляў гісторык мастацтва.

Ежы Хапэн закончыў артыкул такімі словамі: *"Увесь гэты прыгожы маёнтак, які складаецца з сядзібы, старых каштанавых алей у парку, мураваных лаў і да нашага часу рэгуляванага става з альтанкай, адлюстроўвае эпоху, ахінутую моцным захваленнем да асобы караля, з якім гэтак арганічна асацыявалася прыгажосць"*.

Можна дадаць, што жонка генерала Ады Кандратовіч мела аўтамабіль і пры канцы 1930-х гг. у яе маёнтку меўся адзіны тэлефон у Гародна, які меў № 3.



## Вяртанне вершаў і песень закатаваных паэтаў

У менскай кнігарні "Ў" працягваецца праект музычнага партала Tuzinfm "(Не) Растраліная паэзія". Усяго заплававана 12 лекцый, прысвечаных Валерыю Маракову, Ізі Харыку, Алесю Дудару, Тодару Кляшторнаму і іншым. Вядомыя лектары, якія бяруць удзел у праекце, лічаць сваім абавязкам распавесці сучаснікам пра загінуўшых ў 1937 годзе паэтаў і такім чынам аддаць ім даніну памяці. Яны асабіста пранікліся хваляючай тэмай і адшукалі шмат звестак з розных крыніцаў пра лёс паэтаў.

На адной з першых сустрэч Лявон Вольскі прадставіў сваю новую песню, напісаную на верш Ю. Таўбіна "Ты помніш...". Андрэй Хадановіч распавёў пра жыццё і творчасць паэта, а таксама прадставіў кнігу Юлія Таўбіна.

20 кастрычніка настаўніца гімназіі і даследчыца беларускай літаратуры Ганна Севярынец пазнаёміла з жыццём і дзейнасцю Міхася Чарота, а гурт "Дзецюкі" паклаў яго твор на музыку.

Свой апавед спадарыня Ганна распачала з вядомай песні "Купалінка", якую ўсе пры-

былі растраліныя, але іх твор жыве ўжо амаль сто гадоў і застаецца ў культурным кантэкście.

Міхал Кудзелька (Чарот) нарадзіўся 7 лістапада 1986 года. Ён шчыра прыняў ідэі рэвалюцыі і лічыў сабе адным пралетарскім паэтам. "Я шумлівы чарот, я мяцежны бунтар", - пісаў ён. Ён атрымаў адукацыю ў народным вучылішчы і Маладзечанскай настаўніцкай семінарыі. На экране былі прадэманстраваны фотаздымкі маладога Міхася Чарота, якія сведчаць пра яго адоранасць і ўзнёсласць душы, была ўгадана яго каханая - Алеся. Першы зборнік паэта "Завіруха" выйшаў у 1922 годзе.

Міхася Чарот у 1923 г. удзельнічаў у стварэнні літаратурнага аб'яднання "Маладняк", але выйшаў з яго ў канцы 1927. Некаторы час ён быў сябрам аб'яднання "Полымя",

быў арыштаваны як удзельнік "контррэвалюцыйнай нацдэмаўскай арганізацыі".

Ганна Севярынец прачытала апошні верш Міхася Чарота "Прысяга", які паэт пасля допытаў і катаванняў выдрапаў на сцяне ў камеры вязніцы НКУС.

"Я прысягаю вам, сябры, Мае палі, мае бары, Кажу вам, я - не вінаваты."



сутныя адразу ўзгадалі і заспявалі разам. Словы яе належыць Міхасю Чароту, а музыка - Уладзіміру Тэраўскаму. Упершыню "Купалінка" прагучала ў 1921 годзе як фрагмент музычнага суправаджэння спектакля "На Купалле" ў першым тэатры беларускай драмы (зараз Купалаўскі тэатр). Спектакль меў вялікі поспех і ў 20-я гады вытрымаў больш за 400 паказаў. Сёння мы з жалем асэнсоўваем той факт, што абодва - аўтар вершаў і аўтар музыкі "Купалінкі" -

затым уступіў у Беларускаю затым уступіў у Беларускаю асацыяцыю пралетарскіх пісьменнікаў. У 1924 ён вучыўся ў Маскве ў Дзяржаўным інстытуце журналістыкі. У зборніку навел "Веснаход" (1924) М. Чарот сцвердзіў сябе як майстар прозы.

Паэт перажыў першую хвалю рэпрэсій пачатку 30-тых гадоў, але быў пазбаўлены сваёй пасады галоўнага рэдактара газеты "Советская Белоруссия". Ён зразумеў нязбытачнасць сваіх юначых мараў. 24 студзеня 1937 года М. Чарот

Спадарыня Ганна з'яўляецца аўтарам-укладальнікам кнігі пра ўладзіміра Дубоўку "Ён і пра яго". Летась яна атрымала ўзнагароду літаратурнага конкурсу "Першая глава" за апавесць "Дзень святога Патрыка". Цыкл лекцый пра рэпрэсаваных паэтаў працягнецца да канца лістапада.

*Э. Дзвінская.*

На здымку: 1. Міхася Чарот. 2. Ганна Севярынец, фота аўтара.

## Ва ўшанаванне памяці ахвяр сталінскага палітычнага тэрору

Вершы-прысвячэнні Сяргея Панізьніка, пакаранага ў 1975 г. ... "за связь с нацыяналістычнымі дзеяцямі, прапаганду іх у печати, потэрыю класовай бдільнасці" (Уручча, 120-я дывізія)

Будзіцеляў заву

*Мечаносцам Курапатаў - у пракляцце*

Загадвалі: "Канчаць!"  
А Сталіна пячаць  
і слугачоў знішчала.  
Звяры яшчэ рычаць:  
"Нас трэба велічаць!  
Што? Партыя ілгала?"

Шукаў, ды не знайсці  
зямлю, дзе пры жыцці  
каб "тройка" прызначала  
найлепшы выхад мець -  
у лагерную клець  
ад слізкага прычала.

А ходзікі бягуць ...  
Чутно: станкі гудуць.  
Было: гудзелі людзі:  
"Твой правадыр - навек?  
Мы не дапусцім здзек!"  
...Ды зноў я пры аблудзе.

Будзіцеляў заву  
пазалаціць канву,  
пазначыць велічыны, -  
па іх Ратай, Паэт  
агучаць сілуэт  
абуджанай Айчыны.

"Пілюю вершам краты"

Пракурор  
праз кодэкса артыкул  
уплядаўся  
ў кожны мой радок,  
нават пальцам  
асцярожна тыкаў  
і ацэньваў: за радок - гадок.  
*Валянцін Таўлай.*

За радок - гадок:  
толькі крок убок, -  
муза - корчыкам.

Каб жа быў шасток...  
Не ўзяліць браток  
з яркай почапкай.

Не Парнас - грудок.  
Быў паэт - гудок!  
...Дух на ворчыку.

Мо знайсці масток?  
Вунь гатоў хадок  
славіць "кормчага".

Пракурорскі змок...  
На пярэ - курок  
з чорным росчыркам.

У ЗОНЕ неМАЎЧАННЯ  
СЯРГЕЯ ГРАХОЎСКАГА

Грахоўскі грэх адзіны меў:  
Небеларусам быць не ўмеў.  
Адбыў жыццё, ў якое гром  
Біў перунамі. А паром  
Пад маланёю над чалом  
На быстраку ракі нямеў.

Грахоўскі меў  
у тундру шлях,  
Дзе праз ГУЛАГ  
айчыны дах

Не быў відзён. Ламаўся крок,  
Але не згас у вязня зрок.

З БІЛЕТАМ ВОЎЧЫМ  
праз разлом

Прайшоў...  
Данёс барвовы том...

І сёння праз радкі смугі  
Мігцяць над ачарнелым злом  
ТАКІЯ СІНІЯ СНЯГІ...

Пад імі ў схованцы арэх -  
Як той непрабачальны грэх  
Крамлёўскага правадыра...  
... У кары - моцная кара.

*Зак. 19.6.2012 г.*

Стваральнікі Памяці

Паэты не вечныя:  
жыццё без гарантыі, -  
але - невылечныя,  
але - не парадныя.

Змушалі пад мушкамі  
ісці ў гладытары...  
Паэты не гушчалі -  
кіпучыя кратэры.

Смудорныя сталіны  
мясілі сякерамі.  
Адметныя таленты  
знішчалі з паперамі...

Паэты не нолікі.  
На трон не нахільныя.  
...Глядзім на іх воблікі  
ужо надмагільныя, -

са славаю свечнаю,  
судзьбінаю грознаю:  
гараць словы вечныя  
любоўю запознаю.

x x x

А мы не на паперці, -  
паэты бяседныя.  
Ахоўнікі Памяці -  
у ёй і аседлыя.

Мы - Нацыі лечыва.  
І рыфмай калючаю  
калышам спрадвечную  
Айчыну зыбучую.

*12.04.2017 г.*

Хачу Айчынай звацца я!

Насельніцтва - не нацыя,  
але чуваць вібрацыя:  
народу трэба змога,  
каб сцвердзіўся й нябога.

Калі ж падлічваць строга  
электарата гузікі, -  
абшар зусім не вузенькі.  
Раскрыльваюцца вусенкі:  
- Нас многа, многа, многа  
ля роднага парога.

Гулагамі-ліквідамі  
Галовы нам раскідвалі.  
Сціраліся і гены...  
Не зніклі пад страхом  
І жарабкі з аброцямі,  
ля іх - абарыгены.

Бо з руні атуросткавай  
Па-над біблейскім востравам  
гула пчала Скарыны.  
Захочам - вецер зменіцца.  
Купалле - каб асмеліцца  
і выбрацца з адрыны.

Хачу Айчынай звацца я!  
Вунь для сустрэч - дарога.  
Нас на гасцінцы многа:  
не знікла папуляцыя.  
І Бацькаўшчыны Грацыя,  
натхняючы любога,  
высвечвае: Вы - нацыя!

...Абліччы нашы мацае:  
- Вас многа?  
- Так, нас многа  
ля Праведнага Бога!

*2016 г.*

Хроснік Янкі Купалы

*Памяці  
Сяргея Новіка-Пеюна*

Паэтаў планіда не кратая  
рукамі лагоды.  
Яна чацвяртуе за кратамі  
крукамі нягоды.

На годы ссылае ў нясповедзі  
на зімную безлюдзь.  
У катаў паэты - для поедзі...  
Ды - косткаю - песня!

І "Зорачкі" з лагернай наледзі  
прыходзяць на помач.  
Быў Янка Купала - у памяці.  
І ў памяці - Поўнач.

О "Сэрца, не плач!"  
З горкай чараю  
і словам сыноўнім -  
п р ы в о л л е!  
І поўня над Шчараю  
вальсеу на Слонім.

**Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік**

**Рэдакцыйная калегія:**

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юля Бажок,  
Марыя Баравік, Аляксей Карпенка, Эла Оліна, Ігар  
Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч, Станіслаў Суднік,  
Павел Сцяцко, Алес Трусаў,  
Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.

<http://naszaslowa.by/> <http://pawet.net/>  
<http://kamunikat.org/> <http://tbm-mova.by/>  
<http://nashaslova.mns.by/>

**Заснавальнік:**

ТБМ імя Францішка Скарыны.

**Пасведчанне аб рэгістрацыі** № 908 ад  
18 снежня 2009 г. выдана Міністэрствам  
інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

**Адрас рэдакцыі:**

231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

**Адрас для паштовых адпраўленняў:**

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

**E-mail:** naszaslowa@tut.by

**Аўтары цалкам адказныя за падбор  
і дакладнасць прыведзенай інфармацыі.  
Рэдакцыя рукапісы не вяртае.**

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.  
231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.  
Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".  
Газета падпісана да друку 30.10.2017 г. у 17.00. Замова № 2450.  
Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 1500 асобнікаў.  
**Падпісны індэкс:** 63865.  
**Кошт падпіскі:** 1 мес. - 1,43 руб., 3 мес. - 4,29 руб.  
**Кошт у розніцу:** па дамоўленасці.